



2011.8

広報 ENIWA

目次

【特集】

悪質商法に注意！……………P2～P5

【今月の焦点】

市民のためのつなげるマルシェ…P6～P7

【暮らしのお知らせ】……………P8～P19

【マイタウンえにわ】……………P20～P21

【タウン情報】……………P22～P27

あなたは大丈夫？悪質商法に注意！



Case 実際にあった相談を紹介します

提供：国民生活センター「見守り情報」

Case 安易なクリック、ケガのもと

親の留守中に、中学生の息子が友達とパソコンのアダルトサイトに入り、年齢確認で「20歳以上」をクリックしたら登録完了になってしまったらしい。請求画面が消えず、パソコンを再起動しても請求画面が現れてしまう。
当事者：12歳男児

ひと言助言

- 請求画面が再表示されたり、パソコンを再起動しても請求画面が現れたりする現象は、ウイルス感染の可能性も考えられます
- 安易に「はい」「ENTER」などをクリックしたり、ダウンロードなどを行ったりしないことが大切です
- ウイルス対策ソフトなどは常に最新の状態に保つようにしましょう。子どもがパソコンを使う家庭では、フィルタリングソフトの導入も効果的です

市では市民の皆さんを対象に、総合計画やリサイクルなどの行政情報、日ごろの生活で役立つ情報などの「出前講座」を行っています。平成22年度は48回実施され、1522人が参加しました。数ある講座の中で、一番多く実施されたのは「悪質商法のいろいろ」。皆さんの関心の高さが伺えます。今月の特集では、最近の悪質商法事情や、危険を感じたり、だまされたと気づいた場合の対処法についてお知らせします。

実際に届いた、一通のメール



7月のある日、私の携帯電話に一通のメールが届きました。タイトルは【1等当選のお知らせ】。メールは「おめでとうございます!!」と始まり、キャンペーンで1等100万円が当選したこと、専用サイトで必要な手続きをすること、などが書かれてあり、最後のほうには、押すだけでサイトにつながるホームページアドレスが記載されていました。

これは、典型的な悪質商法の一つ。手続きのための手数料と言ってお金を振り込ませ、賞金は送られてこない、というものです。私は、インターネットの懸賞

こんな悪質商法があります

①振り込み詐欺

架空請求

インターネットなどの有料サイト利用料として架空の請求をでっち上げ、手紙やはがき、携帯メールなどで支払いを要求してきます。相手が債権回収業者や公的機関を装うこともあります。

登録完了です

オレオレ詐欺

「オレオレ」と家族のふりをして電話をかけてきて、さまざまな理由をつけてお金を要求します。警察官や弁護士になりすまし、トラブル解決の資金を振り込ませようとする場合もあります。

ご利用明細です

ご主人の
上司ですが...

保証金を

貸します詐欺（融資保証金詐欺）
金融機関などを装い、ダイレクトメールなどで低金利融資などを持ちかけます。「保証金」「ブラックリスト抹消料」などと称してお金を振り込ませ、現金をだまし取ります。

還付金等詐欺

税務署や年金事務所をかたり、税金または年金過払いによる還付金などの手続きを装ってATM（現金自動預払機）を操作させ、現金をだまし取ります。

指示に従って手続きを

信用のため、再度保証金を！

Case 着物だけじゃなかったの？

「不要な着物を譲ってほしい」と女性から電話があり、少し不安だったが「ちゃんとした人を行かせる」とのことでもらった。着物はざっと見ただけで「貴金属を見せて」と言われた。断ったが「見るだけ」としつこかったので見せたら、半ば強引に着物5点と貴金属を宝石箱ごと6万7千円で買い取られた。キツネにつままれたような気分で、後になってとても後悔し、翌朝すぐにやめたいと申し出たが、既に手元にないと断られた。 当事者：60歳代女性

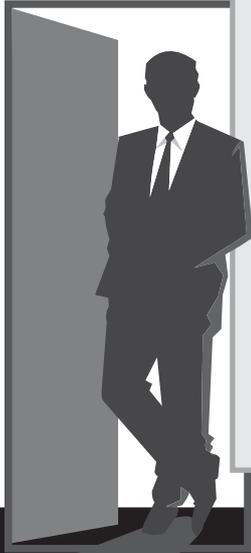
ひと言助言

●「不要な着物はないか」と電話があり、その後来訪する訪問買取の相談が増加し

ています。事例のように、始めは「着物」の買い取りを持ちかけますが、本当の目的は「貴金属」ではないかと疑われるケースも目立ちます

●「電話の相手は女性だったので来訪を承諾したが、来たのは男性だった」「部屋の中を勝手に物色された」「断ると『手ぶらでは帰れない』と居直られた」など、軽い気持ちで頼んだのに、怖い思いをしたり、強引な勧誘にあたりするケースが多く見られます

●業者が訪問する形態でも、買い取りの場合はクーリング・オフができません。また、後になって「やめたい」と申し出ても、「既に処分した」として取り戻せないことがほとんどです



悪質商法について

悪質商法とは、言葉巧みに消費者を信用させ、お金を振り込ませたり、高額商品売りつけたりすることです。振り込め詐欺、利殖商法、マルチ商法など手口もさまざまで、最近では、震災詐欺や地デジ詐欺なども登場。悪質業者は時代を読み、日々進化しています。「でも、だまされるのは、高齢者でしょ?」。そんなふうに、考えていませんか? 近年は、インターネットや携帯電話の普及により、若者が被害にあうケースも増えています。「自分は大丈夫」と過信せず、消費者も悪質商法の情報に、敏感になることが必要です。

に応募したことがないので「これはウソだ」とすぐに分かりました。しかし、実際にそのような懸賞に応募したことがあったら、どうだったでしょう。「ウソかも…」と思いつつも、わずかな期待を胸に、ついアドレスの書かれたボタンを押していたかもしれません。 広く一般に公開している市役所のインターネットメールは、なおのこと狙われ、毎日「これは…?」という疑わしいメールが、舞い込んでいます。

Case 注意! 被災者支援を装う義援金詐欺

町内会の世話役の名前を出しながら「義援金を集めている」と言う人が家に来て、断ったのに「Aさんは10万円、Bさんは100万円出した」などと言って、なかなか帰ってくれなかった。その後、外で待っていた仲間と「うまくいかない」などと話していた。 当事者：60歳代男性 詐欺ではないか。

ひと言助言

- 被災者支援の募金を装って金銭をだまし取る義援金詐欺と疑われる相談が寄せられています
- 事例以外にも、市役所などの公的機関や公的団体をかたるケースもみられます
- すべてが義援金詐欺とは限りませんが、個別に募金を求められた場合などは、注意が必要です。募金先が信頼できる団体かどうか、必ず確認するようにしましょう

■ こんな悪質商法があります

② 利殖商法

「高利回り」「高配当」「確実にもうかる」などと利益ばかり強調し、金融商品などを勧誘する商法です。「元本保証」と言われた先物取引に手を出し、業者の言いなりに投資した結果、最終的に多額な負債を抱えるはめに陥ることもあります。

必ず値上がりします!

損はさせません!

近い将来上場します!

Case 今回紹介した事例以外にも、国民生活センターには多くの相談が寄せられています。詳しくはホームページをご覧ください。

国民生活センター「見守り情報」
ホームページアドレス



● <http://www.kokusen.go.jp/mimamori/>

Case 買い取ります！有料老人ホーム利用権

温泉付き有料老人ホームの運営会社からパンフレットが届いた数日後、別会社から「老人ホームの利用権に関する資料が届きましたか」と電話があった。「資料は500名にしか送られていない。わが社も利用権が欲しいがパンフレットが届いていないので買えない。一口20万円だが、我々が40万円で買い取らない」と言われ、よい話だと思い、5口買うことにした。その後、買い取ってもらおうと電話すると、もつと買い足すよう勧められ、次々と買い足して合計1,000万円分購入した。さらに買う約束をしていたが、事情を知った息子にしかられた。だまされたのだからうか。
当事者：70歳代女性

と言助言

- 未公開株、外国通貨、水資源の権利などさまざまな手段で多発している「劇場型」の投資トラブルが後を絶ちません
- 事例のほかに「年に数%の配当金が受け取れる」「出資者は優先的に入居できる」などと勧誘されるケースもあります
- 震災に乗じて「震災被害者に利用してもらう予定」「被災者の入居申し込みが殺到している」などというセールストークもみられました
- 販売業者とは別の業者に「高値で買い取る」と持ちかけられて、実際に買い取られた事例は一件も確認されていません。うまい話はありません。しつこく勧誘されても、きっぱりと断りましょう

無料

- **開運商法**
「この家には悪霊がついている」などと不安をあり、高額な印鑑セットなどを売りつけます。
- **点検商法**
住宅を無料で点検すると訪問。点検後、「大地震がきたら倒壊する」などと指摘して不安をあり、高額なりリフォーム工事などの契約を迫ります。

無料

無料

仕事をする前に、資格が必要です

Case 格安排雪サービス、さらに割引き！

10月に「2万4千円で、シーズン中毎週1回、13回排雪サービス」という新聞の折込広告を見て「安い」と思って電話で申し込んだ。11月に業者が契約書を持って家に来た。その際「高齢なので『4千円割引き』の対象」と言われ、代金2万円を支払った。12月末に1度排雪されたが、その後まったく来てくれず、連絡も取れなくなった。
当事者：70歳代男性

と言助言

- 今回のケースでは、その地域の相場より安かったために、申し込みが相次ぎ、被害が発生しました
- 代金を前払いすると、約束された作業が行われなかった場合に、被害が大きくなります。地元で長年の実績がある事業者を選ぶ、長期間の前払いはしない、などの自衛も必要です

最近の悪質商法

恵庭消費者協会には、市民から毎月平均20件の相談が寄せられています。年代は10代から高齢者までと幅広く、内容も、床下点検業者に高額請求をされた、家に来て貴金属を買い取ると言われた、就職情報サイトだと思いついて登録したら出会い系サイトだった...など、多岐に渡っています。また、6月に国民生活センターから発表された悪質商法「温泉付き有料老人ホーム利用権」は、恵庭でも郵送されている家があることが確認されています。

■ こんな悪質商法があります

③ その他の悪質商法

- **マルチ商法**
販売組織に加入した販売員が、知人や友人を勧誘。ねずみ講式に会員を増やし、商品やサービスを販売していくもの。ほとんどの人が損をする仕組みになっています。
- **つぎつぎ商法**
一人暮らしの高齢者などに対し、つぎつぎと契約を結ばせる販売方法。業者間に契約の名簿が流れ、複数の業者に勧誘されることもあります。
- **かたり商法**
「消防署のほうから来ました」「水道局のほうから来ました」と身分を偽り、消火器や浄水器などを売りつけます。
- **内職商法**
自宅で簡単に収入が得られるといった広告で勧誘し、仕事に必要な商品や登録料と称してお金を請求します。実際に仕事が与えられる保証はありません。

のほうから来ました

いじアルバイトがあるよ

せっかくだから、こっちの修理も

Case 気がつけば、健康食品に2,000万円

隣人に誘われ、健康の話をしてくれる期間限定の健康食品の店へ行った。そこで友達もでき、楽しくて毎日のように通っていた。店長も優しく接してくれ、孫のようにかわいかったので、店長のためと思い健康食品を買い続けた。はじめは現金で支払っていたが「金券のほうが得だから」と勧められ、金券に切り替えた。これまで現金と金券をあわせて2,000万円分ほど購入した。金券は全て店長に預けていたが、ある時残高を聞くと、思っていた額よりかなり少なかった。不審に思い、店長を問いただしてもはぐらかされ、不信感から解約を伝えたが、急に冷たい態度になり相手にもしてくれない。

当事者：80歳代女性

ひと言助言

- 空き店舗などを短期間の会場として使い、講習会などと称して人を集め、健康に関する情報提供をしながらサロンのような雰囲気を作り、最終的に高額な健康食品などを契約させる手口です
- 一度通い始めると、店の楽しい雰囲気に夢中になったり、店員と親しくなったりして通いつめ、気づいたら大金をつぎ込んでいたということが少なくありません。「無料」「格安」などと勧誘されたり、知り合いに誘われたりしても、出向かないようにしましょう
- 特典が付くからと大量に金券や商品券のまとめ買いを勧められ、後から現金に戻すように申し出ても応じてくれない、という相談も寄せられています。金券などのまとめ買いは避けましょう

被害に気づく前

「うまい話」には、必ずといっていいほど裏があります。本当かウソか、疑わしい場合は、自衛策として即答・即決はせず、家族や友人など信頼できる人に相談しましょう。周囲に頼れる人がいない場合は、恵庭消費者協会に相談してみてください。『だまされた！』と気づいた場合も、被害を拡大させないために、早めの相談が大切です。安心して暮らすためにも、国民生活センターの情報や消費者協会を、上手に活用しましょう。

だまされないための 五カ条 (恵庭消費者協会提供)

- 1 点検を装う業者、気をつけて
- 2 うますぎるもうけ話には、落とし穴
- 3 身に覚えのない請求には応じない
- 4 勇気を出してきつぱり断ろう！
- 5 簡単に署名捺印せずに、『契約は急がず慎重に！』

今月の特集に関する
問合せ先

交通生活課
(☎ 33-3131 内線 1183)

困ったときの相談先
恵庭消費者協会
相談専用電話
(☎ 32-8191)

Case 3年間の教材、まとめて購入!?

家庭教師の電話勧誘があり、小6の息子が無料体験を受けた。息子も気に入ったので、頼むことにした。すると突然教材の話が出て「購入しないと家庭教師は派遣できない」と言われた。中学3年間分まとめて買う必要があり、約50万円と高額だったが、これさえあれば他の教材はいらないということだったので、購入した。派遣された教師は、無料体験のときとは違う人で態度や指導法も悪かったうえ、購入した教材のことも知らなかった。解約・返品を申し出ると、高額な教材の解約損料が提示された。納得できない。

当事者：12歳児を持つ母親

ひと言助言

- 進級、進学を間近に控え、勉強に対する関心や不安が高まる時期です。事例のように、家庭教師派遣とセットで多量な教材の購入を迫られたり、高額な教材の解約損料を請求されたりするトラブルは依然多く、注意が必要です
- 無料体験では、レベルの高い家庭教師が派遣されることが多く、子どもがやる気を示すと、高額な教材まで契約してしまいがちです。一度に多量で高額な契約は避けましょう
- 事例のような家庭教師や教材の契約は、法律の規制により、中途解約時にさまざまな交渉ができるケースがあります

契

約

STOP



市民のための つなげるマルシェ

市では、市民や各団体が垣根を越えて協力し、市民が楽しく、幸せになる恵庭独自のマルシェ開催を目指し、平成23年4月に「えにわマルシェ実行委員会」を立ち上げました。マルシェとは「市場」を意味するフランス語。地場産品を出店する市場を開催し、市民・事業者・観光客など、大勢の人々が自由に集い、交流の輪を広げる場所というイメージです。えにわマルシェを開催することにより、まちの活性化、地域経済の振興はもちろん、恵庭の知名度向上にもつなげていく考えです。

今年度は3回の試験開催

平成23年度は試験的に、市内各地域・イベントで3回開催します。初回は、7月16日(土)、17日(日)に道と川の駅「花ロードえにわ」で開催しました。今後は、8月20日(土)開催のYEGフェスティバル(会場・市役所駐車場)、また日時・会



第1回えにわマルシェが
7月16日(土)、17日(日)に開催されました

野菜、花、飲食、手作り品と、バラエティー豊かな計17店が出店。あいにくの雨天・曇天にも関わらず、2日間で8,000人が来場しました。訪れた人は、市民自慢の逸品を買い求めたり、恵庭産食材を使った料理を堪能したりと、思い思いにマルシェを楽しんでいました。



❖会場から❖

会場で行ったアンケートでは、92%の人が“楽しかった”と回答。“楽しくなかった”とした人も、理由は“雨だったから”と天候によるものでした。
「第2回えにわマルシェ」に行きたいと思うかとの質問には、遠方の人、予定のある人以外は、ほぼ100%の人が“行きたい”と答えてくれました。

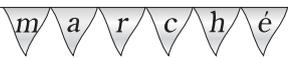


場は未定ですが、10月にも開催する予定です。

平成24年度以降は、拠点を1カ所に定め、そこを主体に月1回程度のペースで単独開催する計画です。そのほかにも、他のイベントとの同時開催、市内他地区での開催なども検討します。形態については、11月以降に、実行委員会で詳細を詰めていきます。本年度の試験開催を踏まえ、より楽しいマルシェにできるよう、会場では皆さんの感想・要望を知るための、アンケートを実施しています。買い物に来たときには、ぜひご協力ください。また継続開催には、魅力ある出店が欠かせません。出店希望者も募集していますので、興味のある人は問い合わせください。

「恵庭産」いっぱいのマルシェに

会場いっぱいの恵庭産の農畜産物、花苗、市民の手作りオリジナル作品、地元企業の飲食ブース…。来場者も出展者も一緒になって楽しめる、そんな「えにわマルシェ」に育てていきたいと思っています。ぜひ、8月以降に開催される会場に足を運び、「マルシェ」の雰囲気味わってみてください。



次回マルシェは8月20日(土)開催

7月21日(木)、マルシェ開催後初の「えにわマルシェ実行委員会」が開催されました。はじめに「第1回えにわマルシェ」アンケート結果が報告され、結果に基づき、今後の改善点などを検討。指摘された実施会場でのPR不足・案内不足は、会場内にマ

ルシェの案内板を設置したり、小さめのチラシを配布してはどうかなど、活発に意見が交わされました。

早速、次回のマルシェの内容も詰められました。「第2回えにわマルシェ」は、8月20日(土)「11恵庭 YEG フェスティバル」(会場：市役所駐車場)の中で開催。フェスティバルで「北海道うまいもの銘品店」を出店するため、マルシェは地元の新鮮野菜と手作り品のみの出店となります。第1回会場で申し込みがあった新規出店者4人が加わり、手作り品の店10店舗、新鮮野菜1店舗が出店を予定しています。

また、この日の会議の冒頭には原田市長が訪れ、初開催のマルシェの成功と、実行委員の皆さんの尽力に敬意を表しました。



世代を超えて受け継がれる「マルシェ」に

みなさんはじめまして。えにわマルシェ実行委員会メンバーの井上です。記念すべき第1回えにわマルシェ、皆さんの感想はいかがだったでしょうか。

今年はプレ開催のため、実行委員も手探り状態で準備・開催しています。開催形式もいまだ統一した形ができていません。そんな状態の中ですが、中心となるコンセプトだけはガッチリ決まっています。「地域に根ざした、市民のための」となっています。

いきなり市外または全道規模に知られる大きなイベントを目標とするのではなく、まず市民の皆さんが楽しく、幸せになれる場を目指しています。市民が集まり楽しくにぎわうことで、街がより活性化され、そこからあふれ出した楽しさが自然と市の外へも波及していく。理想像のようで、それが実際の

えにわマルシェ実行委員会

副実行委員長 井上 睦美

だと思えます。

イベントに遊びに来てくれる市民の皆さん、出店される企業・商店・個人の方々、ボランティアで会場その他のお手伝いをされるの方々。市民一人一人がつながり、交流することで、恵庭のよさをさらに引き出し、関わる人すべてが幸せになれるイベントに育てていけたらと思います。経験を積み重ねることで、毎回、次が楽しみになる「えにわマルシェ」を、皆さんと共に模索し、開催していきます。

恵みの庭と書いて、恵庭。その名のとおり、多くの恵みがあるこの土地で、今ある恵みを感謝して楽しみ、世代を超えて受け継がれるさらなる恵みを、共に創造していけることを願っています。

今月の焦点に関する問合せ先
花と緑・観光課 (☎ 33-3131 内線 2521)

暮らしのお知らせ



おはなし広場夏休みスペシャル



「子どもと本を結ぶ読書サポーター」が、大きなステージでおはなし広場スペシャルを開催します。
 日時 8月10日(水)10時30分～11時30分、11日(木)18時～19時
 会場 図書館本館
 内容 大型絵本、幻灯会、夏の夜のこわい話
 対象 5歳程度～小学生
 定員 50人
 その他 11日が好天の場合、野外

で幻灯会を楽しみます

問合せ・申込先 図書館本館(☎37・2181)

図書館まつりボランティア募



9月11日(日)開催予定の「図書館まつり」を手伝ってくれる、ごどもボランティアを募集します。会場にはイベントを楽しむこともできます。

内容 クイズの景品作り、会場装飾作り、当日の受付・案内、景

品渡しほか

対象 小学生

その他 事前に申し込みが必要

問合せ・申込先 図書館本館(☎37・2181)

郷土資料館催し



会場はすべて郷土資料館、参加料は無料です。

■昔のあそび体験コーナー

日時 8月2日(火)～14日(日)各日9時30分～16時30分 ※7日(日)、8日(月)、12日(金)、13日(土)と6日(土)前、11日(木)午前を除く

内容 おはじき、お手玉、パッチ(めんこ)、かんたんたごぶくりほか

■化石レプリカづくり体験

日時 8月7日(日)、12日(金)、13日(土)各日10時～15時

内容 市内で発見された貝化石の型に石膏を流し込み、化石のレプリカをつくる

■銀河観望会

日時 8月7日(日)、12日(金)、13日(土)各日10時～15時

内容 市内で発見された貝化石の型に石膏を流し込み、化石のレプリカをつくる

日時 8月7日(日)、12日(金)、13日(土)各日10時～15時

内容 市内で発見された貝化石の型に石膏を流し込み、化石のレプリカをつくる

日時 8月7日(日)、12日(金)、13日(土)各日10時～15時

内容 市内で発見された貝化石の型に石膏を流し込み、化石のレプリカをつくる

日時 8月7日(日)、12日(金)、13日(土)各日10時～15時

内容 市内で発見された貝化石の型に石膏を流し込み、化石のレプリカをつくる



日時 8月13日(土)20時～21時

※雨天・曇天時は中止

内容 北斗七星、夏の星座の観察

その他 小・中学生は保護者同伴

で参加ください。双眼鏡を持っている人は持参ください

問合せ先 郷土資料館(☎37・1288)

図書館映画会



日程 内容

10日(水) 「父と暮らせば」

13日(土) 「カンフーパンダ」

17日(水) 「デンジャラス・ビューティー」

20日(土) 「学校の怪談～戦慄(せんりつ)の校外編～」

24日(水) 「ナショナルトレジャー」

27日(土) 「シユレック」

31日(水) 「アイ・ロボット」

9月第1週の予定

3日(土) 「チリンの鈴」

※水曜日は一般、土曜日は子ども

- 所 ☎33-3131
- 支所 ☎36-8324
- 出張所 ☎36-8200
- 出張所 ☎33-3681
- 出張所 ☎33-5191
- 出張所 ☎33-3191
- 出張所 ☎33-3171
- 出張所 ☎36-7503
- 出張所 ☎32-2261
- 出張所 ☎37-2181
- 出張所 ☎37-1288
- 出張所 ☎37-4121
- 出張所 ☎33-9436
- 出張所 ☎35-4664

もが対象の映画。洋画は吹き替えの上映です

時間 各日14時から上映

会場 図書館本館視聴覚室

問合せ先 図書館本館(☎37・2181)

8月のおはなし広場



会場	日時	出演
島松分館	18日(水) 10時30分～	おもちゃばこ
恵庭分館	10日(水) 15時～	おはなしのぼうけん エルマー
図書館本館	2日(金) 14時30分～	おはなしさんた恵夢
	7日(水) 11時～	読み聞かせの会(はたぼん)
	14日(水) 11時～	読み聞かせの会(はたぼん)
	24日(水) 11時～	読み聞かせの会「知恵袋」 おもちゃばこ
	18日(水) 11時～	読み聞かせの会「知恵袋」 おもちゃばこ
	17日(水) 11時～	図書館担当
	16日(水) 11時～	めぐみのアリス
	10日(水) 11時～	おはなしばんがきん
	14日(水) 30分～	おはなしさんた恵夢
	5日(金)	おはなしさんた恵夢
	3日(水) 11時～	読み聞かせの会(はたぼん)

対象 午前開催▼乳幼児、午後開催▼幼児・小学校低学年

※水曜日は一般、土曜日は子ども

7月に図書館に新しく入った本

■文芸書

アンダルシア	(真保 裕一)
猫と妻と暮らす	(小路 幸也)
アイドル新党	(原 宏一)
ドッグテールズ	(樋口 明雄)
彷徨(さまよ)う警官	(森 詠)
異境	(堂場 瞬一)
真夏の方程式	(東野 圭吾)
無花果の森	(小池真理子)
カシオペアスイートの客	(西村京太郎)
銀の島	(山本 兼一)
絆回廊	(大沢 在昌)
幸福な生活	(百田 尚樹)

■一般書

お家でいただく、ごちそうかき氷	(石附浩太郎)
千年震災	(都司 嘉宣)
曲がる腰にもワケがある	(井尻慎一郎)
北海道の鱒釣り	(奥本 昌夫)
日本男児	(長友 佑都)
絶滅したふしぎな巨大生物	(川崎 信司)
あきらめなかったいつだって	(森 光子)
絵でみる江戸の町とくらし図鑑	(善養寺ススム)
危険学	(畑村洋太郎)
プロが教える東洋医学のすべてがわかる本	(平馬 直樹)
天然素材のかごバッグ	(学研パブリッシング)
日本の里山いきもの図鑑	(蛭川 憲男)



ほく **首藤 勇心** です

「ほく ぶみきりがだいすき。てんきのいいひは かならず れっしゃをみにいくんだ。パパと えほんで れっしゃのけんきゆうを してるんだよ。このまえ はじめてのつた ちかてつも かつこよかった。だいこうぶんしたよ。」

お父さん ひろき 大樹さん	お母さん ひとみさん
◆誕生時の身長・体重 47cm 2,640g	
◆平成21年7月1日生まれ	
◆長男 2歳1カ月	

おかあさんからひとこと



「初対面の人がいたり、初めての場所だったりすると、緊張で固まりながらも、しっかり観察する慎重派。お父さんが大好きで、休みの日は、一日中一緒に遊んでいます。今は列車に夢中で、図書館から借りる本も、列車の本ばかりですね。」

定員 各回30人
問合せ先 図書館本館(☎37・2181)

原爆パネル展

日時 8月2日(火)〜10日(水)開館▼

各日10時、閉館▼火・金曜日18時、水・木曜日20時、土・日曜日17時。月曜日は休館

会場 図書館本館

問合せ先 図書館本館(☎37・2181)

朗読会「あの戦争を語り継ぐ」



太平洋戦争をテーマに、朗読会「あの戦争を語り継ぐ ひびけあの声」としてこの声を実施します。朗読とピアノ演奏で、命の大

切さと平和への祈りを深めませんか。

日時 8月7日(日)11時〜11時45分
会場 図書館本館

問合せ先 図書館本館(☎37・2181)

「サケと人々の暮らし展」関連講座



日時 第1回▼8月6日(土)10時〜11時30分、第2回▼8月11日(木)10時〜11時

会場 郷土資料館

回	内容	講師
1	サケと大昔の人々	高橋理さん(千歳市埋蔵文化財センター長)
2	サケの生態	伊澤敏穂さん(さけます・内水面水産試験場 さけます資源部長)

対象 市民
定員 各回40人

参加料 無料
その他 事前申し込み不要
問合せ先 郷土資料館(☎37・1288)

教育相談



いじめや不登校、家庭での悩みについて、専門的な知識と経験を有するスクールカウンセラーが相談に応じます。秘密は厳守。希望者は前日までに申し込みください。

日時 8月17日(水)10時〜16時

会場 市民会館市民相談室

対象 市内に住む小・中学生およびその保護者

相談員 和田典子さん(臨床心理士)

問合せ・申込先 教育指導課(☎33・3131内線1734)

協賛店募集中

えにわっこサポート事業の協賛店

問合せ先
子ども家庭課
(☎33-3131内線1236)

協賛店名	住所	電話番号	協賛店名	住所	電話番号
(株)豊栄スポーツ	相生町14	34-0806	(有)蛸寿し	大町3-1-5	32-2935
(有)成田商店	泉町62	33-3770	ピザハウスロリポップ	大町4-2-23	34-0702
竹内印房	泉町77	33-2648	寿々園恵庭店	柏陽町3-12-7	34-8478
ペーカリークラッセ	北柏木町1-292-35	34-7073	焼鳥むうみん	漁町158	33-5293
エンゼルメガネ	末広町153	33-7490	喫茶 りぼん	漁町199-2	33-4408
ショップ酒蔵シャディーサラダ館	緑町2-3-4	33-5600	ファミリー居酒屋刺身一番	栄恵町109 サカエビル2階	33-3438
小泉のり子バレエスタジオ	恵庭R.B.パーク センタービル内	36-5121	だれやめ	栄恵町120 伊藤ビル1階	34-5500
フラワーショップ花一	コープさっぽろ 恵み野店内	36-5121	中国料理 彩雅	本町51	32-3204
オバラメガネ	イトーヨーカドー 恵庭店内	36-7182	焼肉の春華	京町90	33-0271
たけやま書店	漁町99番地	34-0626	ラーメン屋スナフキン	京町92-2	34-2140
ショップーズめぐみの	恵み野西2-8-1	36-3006	天輪	市民会館地下	34-9234
島松ハイヤー(株)	島松仲町1-2-24	36-8120	hana木苺	黄金中央4-1-1	32-8887
細川電機(株)	島松仲町2-11-14	36-8509	カフェエキヤろっと	恵み野西1-25-1	37-2300
絵本のひろばポケット	柏陽町4-8-2	33-8535	カフェ&ランチパリの空の下	恵み野西2-2-3	37-2300
平尾ゴルフクラブ	福住町3-12-6	33-4376	ダイニングバー 宙	恵み野西2-2-12	36-1234
(有)恵庭メダル商会	福住町3-14-21	33-4346	きそば五郎	島松仲町2-1-14	36-8125
フラワーショップ華音	黄金中央2-5-3	32-7100	グリーンズスポット	島松仲町2-9-20	36-3001
エニワ薬局	漁町6-2	32-2623	協和ポウル	北柏木町1-293-14	32-5355
(有)ことぶきバス	文京町4-8-6	34-7551	島松リバーテリトリーテンド	島松沢1	29-3355
(有)中岡写真館	末広町59	33-6789	理容室へアーロード	柏陽町3-23-8	34-1910
手づくりお菓子あまい碧ぞら	和光町5-20-10	25-8844	イツモト	緑町1-7-14	33-9555

「えにわっこサポート事業」は、18歳未満の子どもを育てている家庭を支援する事業です。次の協賛店で独自のサービスが受けられます。ぜひ活用ください。なお、サービスを受けるためには、市で発行するサポートカードが必要です。

協賛店名	住所	電話番号
ヘアサロンなかじま	駒場町1-1-2	34-0126
理容アイポリー	恵み野西5-8-18	36-4092
サロン・ド・コムサ	本町117	33-0295
ヘアサロン・アクセス	新町46	34-3050
カットクラブ ケン	漁町82	32-6363
ブルームーン	黄金中央4-8-16	34-6969
島理容院	相生町17-2	32-3773
恵千都市開発(株)	恵み野西1-23-11	36-3888
(株)三和鋼建	下島松773	36-3432
太陽モーター(株)	島松寿町2-9-3	36-8143
(株)キクザワ	黄金中央2-3-15	32-2440
(有)丸東栄建設	漁町6-5	32-3707
フォーテック	有明町2-6-2	33-7131
坂口水道設備(株)	漁町107	34-1131
地域FM放送 e-niwa(えにわ)	島松寿町1-28-10	37-7778

児童扶養手当現況届

手続

児童扶養手当の受給者は、現況届の提出が必要です。対象者には郵送で通知しています。現況届の提出がない場合は、8月分以降の手当が受給できなくなります。

提出期限 8月31日(水)

対象者

離婚、未婚、父親・母親が死亡または重度の障がい者、もしくは生死不明などの状態で、父親または母親と生計を同じくしていない満18歳までの児童(満18歳に達した年度を含む)を養育している人、遺族年金などの公的年金を受給していない人 ※児童が心身に中程度以上の障がいがある場合は、20歳未満まで手当が受けられます

問合せ先 子ども家庭課(☎33・3131内線1243)

特別児童扶養手当

福祉

特別児童扶養手当は、20歳未満で中程度以上の障がいを有する児童を養育している父親または母親などに支給される手当です。受給資格のある人は、所得状況届の提出が必要です。受給資格者には案内文を郵送しますので、期限までに手続きください。提出がない場合、8月分以降の手当を受けないことができません。また、所得状況届を2年間提出しない場合、特効により請求できなくなります

ので注意してください。

提出期限 9月12日(月)

問合せ先 子ども家庭課(☎33・3131内線1241)

子育て支援センター

催し

子育てほっとHOT交流会

日時	会場
8月10日(水) 13時30分～15時	子育て支援センター しままつ
8月22日(月) 13時30分～15時	子育て支援センター めぐみの

内容 マタニティママの交流会

対象 市内の妊婦とその家族

その他 事前に電話で申し込み

親子で遊ぼう

日時 8月10日(水)10時～11時30分

会場 子育て支援センターはくよう

内容 水あそびをしよう

対象 2歳の子どものその家族

その他 事前に電話で申し込み

サンデーパパ

日時 8月21日(日)10時～11時30分

会場 子育て支援センターめぐみの

対象 就学前の子どものその父親

子育てセミナー

日時 8月24日(水)10時～11時30分

会場 子育て支援センターはくよう

内容 図書館司書による講話「親子で楽しめる絵本」

対象 就学前の子どものその家族

えほんのひろば

日時 8月31日(水)10時～11時

会場 子育て支援センターはくよう

内容 読み聞かせ、手遊びなど

対象 就学前の子どものその家族

問合せ・申込先

子育て支援センターはくよう(☎33・0037)、めぐみの(☎37・6020)、しままつ(☎37・8101)

財恵庭市学校給食協会職員

募集

パート調理員を募集します。

募集人数 1人

資格要件 50歳未満の人

業務内容 食器洗浄ほか

勤務場所 学校給食センター

勤務時間 13時～16時

賃金 時給790円

任用期限 平成24年3月30日まで

※試用期間あり、更新あり

処遇 通勤手当あり

応募方法 市販の履歴書(A4判)に記入し、持参または郵送

応募期限 8月10日(水) ※郵送の場合10日(水)必着

問合せ・応募先 財恵庭市学校給食協会(T0611433北柏木町3129/☎32・6620)

普通救命講習

救急

日時 9月4日(日)13時～16時

会場 有明会館

内容 応急手当の重要性、心肺蘇生

無料 墓園臨時送迎バス運行

■運行日：8月13日(土)

停留所 (停留所はエコバスのバス停を利用)	午前		午後	
	行き	帰り	行き	帰り
①市役所	8:25	10:25	12:35	14:35
②ユアイプラザ	8:30	10:20	12:40	14:30
③柏陽会館	8:35	10:15	12:45	14:25
④北柏木町1丁目中央	8:40	10:10	12:50	14:20
⑤西島松通	8:45	10:05	12:55	14:15
⑥墓園	8:50	10:00	13:00	14:10
①保健センター	9:20	11:15	13:30	15:30
②図書館本館	9:25	11:10	13:35	15:25
③島松東町3丁目(島松郵便局)	9:30	11:00	13:40	15:20
④島松公民館	9:35	11:05	13:45	15:15
⑤西島松通	9:40	10:55	13:50	15:10
⑥墓園	9:45	10:50	13:55	15:05

※「島松・恵み野コース」帰りの便停留所③と④の停車順番が入れ替わります。

守ろう！お墓参りのマナー

■供物は持ち帰りましょう

供物はその日のうちに持ち帰りましょう。持ち帰らない場合、片付ける日などをメモに残してください

■ゴミは持ち帰りましょう

墓園内にごみステーションなどはありません。ごみや刈った草などは自宅に持ち帰り処分しましょう

※8月22日(日)に、園内一斉の供物・供花下げを予定しています。直前にお墓参りされる人は、ご理解とご協力を願います

市民活動支援制度

えにわフーズ

中学生以上の市民による選択届出受付が6月20日で終了しました。この結果、各団体への交付決定額は次のとおりとなりましたので、お知らせします。

団体名	事業名	交付申請額(円)	有効届出数(人)	交付決定額(円)
島松本町自主防災会	自然界の猛威から自分達の地域は自分達で守りましょう	237,000	199	99,500
美しいまちづくり 恵庭ネットワーク	第23回MOA美術館 恵庭児童作品展	80,000	224	80,000
恵庭ロケーション推進の会	恵庭の映像文化を創る!	230,000	404	202,000
未来の会	内田良子講演会	214,000	439	214,000
早朝健康ラジオ体操会	早朝健康ラジオ体操	99,000	332	99,000
えにわシーニックナイト 実行委員会	えにわシーニックナイト2012	500,000	311	155,500
恵庭国際交流プラザ	異文化交流を楽しむ会	47,000	95	47,000
恵庭歩くスキークラブ	市民歩くスキーの集い	30,000	125	30,000
やぶさめ競技恵庭大会 実行委員会	恵庭やぶさめ	400,000	122	61,000
社恵庭青年会議所	えにわ夢のパズルプロジェクト	200,000	167	83,500
えにわ子ども新聞社	誰でも参加できる地域の新聞づくり	500,000	398	199,000
サンデープレイプロジェクト	ミュージカル冬の公演	500,000	305	152,500
恵喜祭人 (エコフェス実行委員会)	音楽とアートで人と人を繋ぐ エコフェス'11	500,000	284	142,000
恵庭フットパスをつくる会	風景・歴史・文化に出会うフット パスコース作りとHP作成	150,000	128	64,000
合計		3,687,000	3,533	1,629,000

問合せ先▶市民活動推進室(☎33-3131内線1172)

問合せ先/環境課(☎33-3131内線1143)

募集します。ビジネスOA科受講生

障がいがあるパソコン初心者を対象に、ビジネスの現場に必要なITスキルおよび事務能力・ビジネスマナーなど、就労に必要な技能を育成します。
日程 9月8日(木)～12月7日(水) ※時間は9時10分～14時40分
会場 K&Cパソコン教室(千歳市千代田町6-20第12ふじやビル2階)

対象 求職中の身体・精神障がい者で、自力歩行が可能で、洋式トイレを使用できる人。手帳または主治医の意見書(2年以内)を提出できる人
定員 5人 ※応募者が少ない場合は中止することがあります

受講料 無料 ※テキスト代6,300円は自己負担
申込方法 8月17日(水)までにハローワーク千歳(千歳市東雲町4-2-6)で申し込み
その他 8月25日(木)に面接と簡単なパソコン操作による選考があります
問合せ先 ハローワーク千歳(☎24-2177)、道立札幌高等技術専門学院(☎011-781-0559)

遊びに来ませんか。中央農業試験場公開デー

中央試験場での体験学習、場内施設やほ場および試験研究内容などを公開します。
日時 8月5日(金)9時30分～15時
会場 中央農業試験場(長沼町東6線北15号)
内容 夏休み公開実験室、体験・展示、生育なんでも相談、試食コーナー、地元農産品等即売会など
その他 詳しくは問い合わせください。ホームページでも情報を公開しています
URL <http://www.agri.hro.or.jp/chuo>
問合せ先 中央農業試験場(☎89-2587)

北海道立文書館主催「古文書教室」

古文書の基礎を学んで史料をひもとく、地域の歴史への理解を深めませんか。道民カレッジ連携講座です。
日時 9月10日(土)10時～15時
会場 郷土資料館
定員 30人
参加料 無料
申込期間 8月24日(水)～9月9日(金)
申込先 郷土資料館(☎37-1288)
問合せ先 北海道立文書館(☎011-204-5200)

総合行政相談所

日時 8月27日(土)13時30分～16時
会場 市民会館市民相談室
相談内容 ①国の仕事②J.R、N.T.T、郵便局、日本たばこ産業などの特殊法人に関する③道路、年金、医療、雇用・労災保険などで困っていること④金銭、遺言、相続、登記、成年後見などの民事法律相談

生法、止血法、自動体外式除細動器(AED)の使用法
対象 市民、および市内に通勤通学する中学生以上
定員 30人
その他 講習終了後、「普通救命講習修了証」を交付します
問合せ・申込先 救急指令課(☎33-0992)

のびのびパーク



日時	内容
8月9日(火) 10時～11時30分	恵庭幼稚園園庭で「どろんこ・水あそび」も楽しいよ！ ※雨天時は子育て支援センター(しままつ)
8月23日(火) 9時30分～11時30分	「野菜を見て収穫しよう。」吉田農園に行くよ！※小雨決行

※9日は現地集合・解散。23日はバス利用

相談料 無料
その他 事前申し込み不要
問合せ先 広報広聴課(☎33-3131内線2363)

「いきいき百歳体操」サポーター募集

高齢者のための簡単な体操「いきいき百歳体操」のボランティアサポーターを募集します。事前に体操やお手伝いの仕方について講習を行いますので、ぜひ参加ください。
講習日時 8月16日(火)、19日(金)、23日(火)、26日(金)各日13時30分～15時30分 ※全4日
会場 保健センター
活動期間 9月から11月までの毎週月曜日午後
その他 事前に電話で申し込み(☎37-4121)

あたまの元気度相談

あたまの元気度相談は物忘れなどに関する相談です。簡単な検査や質問などで、あたまの元気度を測定して相談に応じます。あたまの元気度を確認し、認知症などの予防に役立ててみませんか。
日時 8月24日(水)9時30分～15時
会場 保健センター
対象 物忘れがあり心配な人、認知症などの予防に関心のある人、あたまの元気度を確認したい人、外出が少なくなってきた人
定員 15人
その他 事前に電話で申し込み
問合せ・申込先 保健センター(☎37-4121)

健康に関する作品募集

市では「北海道国民健康保険団体連合会」と協力し、健康の保持増進に関する作品を募集します。
募集要領
 標語の部▼応募数は自由
 ポスターの部▼B3(515mm×364mm)
 ※原則として未発表のもの
テーマ 健康の保持増進に関するもの
応募資格 市内に居住する人
応募期限 8月25日(木)
応募方法 住所・氏名・年齢・職業(学生の場合は学校名、学生、電話番号)を記入のうえ、国保医療課⑧番窓口へ提出
その他 入選者には表彰状と記念品を贈呈します
 ・応募作品の返却はしません
 ・優良作品は北海道国民健康保険団体連合会の広報活動に使用します
問合せ・応募先 国保医療課(☎33-3131内線1163、1164)

健康づくり
はつらつ相談日

保健

日時 8月29日(月)9時～12時
会場 保健センター

内容 健診結果の見方、メタボ予防、リハビリ、介護・認知症相談、肺年齢チェック、体重・体脂肪測定、体力測定、食生活・健康相談ほか

申込方法 事前に電話で申し込み
問合せ・申込先 保健センター
(☎37・4121)

肺がん・結核検診

保健

日程	時間	会場
9月6日(水)	9時30分～11時30分 11時30分～14時30分	桜町会館 寿町会館
9月7日(木)	9時30分～11時30分 11時30分～15時30分	大町会館 和光会館

対象 市内に住民登録(外国人登録)があり、職場などで検診を受ける機会のない35歳以上の入会者

検診料 300円 ※後期高齢者医療制度加入者および生活保護受給者は無料です。申し込み時にお知らせください

その他 年度内に1回受診できま
す。レントゲン検査を受ける際
には、ネックレス、エレキパン、

湿布などははずしてください。
襟や胸ポケットにボタン、金具、
ファスナーなどがある服やプリ
ントのあるシャツは避けてくだ
さい

申込開始日 8月5日(金)8時45分
問合せ・申込先 保健センター
(☎37・4121)

子宮がん・乳がん検診

保健

日程	会場
9月18日(日) ※乳がんのみ	保健センター
9月19日(月)	島松公民館
9月20日(火)	市民会館

受付時間 ①9時②10時③12時30分④13時30分

対象 市内に住民登録(外国人登録)があり、平成22年度受診者以外の人 ※無料クーポン券利用者には受診可能

検診名	対象	検診料
子宮がん	20歳以上の女性	1600円
乳がん (視触診とマンモグラ フィー検査)	35歳以上の女性	1700円

※受診日現在、後期高齢者医療制度加入者、および生活保護・市民税非課税世帯の人は無料です。申し込み時にお知らせください。無料クーポン券対象者の検診料はかかりませんが、経歴工

コー検査、子宮体部がん検診を受ける場合は検診料がかかります

定員 子宮がん検診▼160人、
乳がん検診▼90人 ※各日とも
その他 子宮がん検診と併せて、

経歴工コー検査の受診も可能で
す。希望者は事前に申し込みみ
ください。 ※検査料▼1000円
定員▼80人

申込開始日 8月11日(木)
問合せ・申込先 保健センター
(☎37・4121)

貯水槽水道(受水槽)管理

生活

有効容量が10m³を超える受水槽の設置者は、水道法により次の管理基準による管理が義務づけられています。また、有効容量が10m³以下の小規模受水槽についても市の水道事業条例により、自主的に点検・検査に努めることにしていますので、忘れずに実施してください。

管理基準

- 設置者・管理者が管理すること
 - ①水槽の掃除を年1回、定期的に行う
 - ②水槽などの施設を点検し、水の汚染防止に努める
 - ③蛇口から出る水の色、濁り、におい、味などに注意し、異常があれば必要な水質検査を行う
 - ④供給している水が健康を害するおそれがあると知ったときは、直ちに給水を停止し、利用者や保健所に連絡する
- 検査
1年以内に1回、水質検査を受けること

問合せ先 水道施設課(☎33・3126)



わんぱくひろば

8月27日(日)10時～11時30分
(受付▶9時45分～)

市民会館中ホール

内容

- 「体をつかって遊ぼう」
- 1親子で楽しくリズム遊び～いろいろな動物になって踊ろう～
- 2ミニミニ運動会～楽しい競技がいっぱい
・みんな元気に「よーいどん」
・お父さん、お母さんの競技もあります

対象 就学前の子どもとその家族

持ち物 くつを入れるビニール袋、飲み物

その他 事前申し込み不要

問合せ先

子育て支援センターはくよう(☎33-0037)

跨道橋補修工事にもなう
通行規制について



工事のため、市道が通行止めとなります。現場周辺に設置の迂回路看板に従い通行してください。

工事箇所・規制内容

- ①島松川跨道橋
8月上旬から8月中旬まで、昼夜全面通行止め
 - ②西島松跨道橋
8月下旬から9月上旬まで、昼夜全面通行止め
- ※お盆期間(8月12日～21日)はいずれも通行可能です



問合せ先
管理課(☎33-3131内線2412)

排水工事責任者試験

募集

日時 11月2日(水)13時30分

試験会場 札幌市、小樽市、岩見

沢市、釧路市、帯広市、北見市、
苫小牧市、室蘭市、函館市、旭

川市
受験料 4000円

申込期間 9月1日(木)～12日(月)

その他 10月に試験会場で講習会
を開催します ※受講料300
0円

調査票へのご理解を。 平成23年社会生活基本調査

総務省において、国民の社会生活の実態を明らかにし、わたしたちが「より良い暮らしと社会」を得るために、社会生活基本調査を行います。

無作為に選ばれた地域にお住まいの世帯について、日々の仕事や学業、家事などに費やす時間や、過去1年間の自由時間に行った活動について調査します。

9月から調査員がお伺いしますので、調査票へのご理解をお願いします。

問合せ先 北海道石狩振興局地域政策部地域政策課(☎011-204-5817)

「魅力発見!秋のちとせ サーモンウォーク」参加者募集

日時 9月18日(日)集合▶9時30分、出発▶10時 ※雨天決行

集合場所 千歳市グリーンベルトおまつり広場(千歳市千代田町4、JR千歳駅から徒歩約5分)

コース 千歳市グリーンベルトおまつり広場からインディアン水車まつり会場 ※約8キロ

定員 200人

参加料 無料 ※完歩者には粗品プレゼント

応募方法 参加者全員の住所、氏名、年齢、連絡先を明記し、電話、はがき、ファクス、電子メールのいずれかで応募

応募期間 8月10日(水)~9月9日(金)

問合せ・応募先 札幌広域圏組合事務局「ちとせウォーク係」(〒060-0001 札幌市中央区北1西1明治安田生命札幌北1条西ビル3階/☎011-290-1313・FAX011-290-1311)、電子メール▶spkouiki@kouiki.chuo.sapporo.jp

開催します。 『大学通信教育合同入学説明会』

日時 9月4日(日)11時~16時

会場 アスティホール(札幌市中央区北4西5アスティ45ビル4階)

対象 高校生以上

内容 希望する大学の教職員による講義内容や学習方法、受講手続きなどの相談 ※入退場自由

参加料 無料

その他 事前申し込み不要。参加者には「大学通信教育ガイド」を配布します

問合せ先 (公財)私立大学通信教育協会(☎03-3818-3870)

ご協力ありがとうございました

緑の募金 国際森林年記念 緑化募金



4月25日から6月30日に行った募金の総額は926,368円となりました。みなさんから寄せられた募金は、森林整備や公共施設などの環境緑地、緑化啓発活動に活用させていただきます。

問合せ先

恵庭市緑化推進委員会
(花と緑・観光課内)
(☎33-3131内線2524)

問合せ・申込先 下水道課(☎33-6107)

「まちづくり活動」の情報は、市では、地域社会に貢献する「まちづくり活動」に取り組んでいる個人、企業・団体の情報を集めています。市民の皆さんからの情報も、お待ちしております。お寄せいただいた情報は、まちづくり活動

「まちづくり活動」の情報 募集

の普及と発展に向けて、市民の皆さんと共有していきます。

募集内容

■お寄せいただきたい情報
まちづくり活動をおこなっている個人、法人、その他の団体の名称、活動内容など
※まちづくり活動とは
美化・清掃活動、地域の活力づくり活動、青少年の育成活動、国際交流、文化活動などの地域社会に貢献する活動

応募方法 応募先へ電話、ファクス

がん検診無料クーポン送付遅れ

保健

7月号の「広報えにわ」でご案内した「がん検診無料クーポン・検診手帳」は、現在発送が遅れております。到着前に、がん検診受診希望の人には、クーポン事業と同様に無料の取り扱いをさせていただきますいております。個別検診希望の人は受診券の送付を、集団検診希望の人は予約受付を、保健セン

ス、郵送、または電子メールでお寄せください。 ※随時受け付けしています

問合せ・応募先 政策調整課(〒061-1498 京町1/☎33-3131内線2611、2612/FAX33-3137/電子メールseisaku@city.niwa.hokkaido.jp)

生活便利帳

暮らし

転入者に配布している「生活便利帳」の最新版ができました。希望者は、配布場所へお越しください。 ※数に限りがあります

配布場所 広報広聴課、島松支所

恵み野・中恵庭出張所

問合せ先 広報広聴課(☎33-3131内線2361)

いどばた介護

催し

現在高齢者の介護をしている人、以前介護をしていた人、また介護に興味のある人を対象としています

問合せ先 保健センター(☎37-4121)

121)

す。趣味や生活のこと、介護の悩みや相談事など、みんなでおしゃべりして過ごしてみませんか。個別の相談にも応じます。

日時 8月24日(水)13時~15時

会場 福祉会館

参加料 無料

申込期限 8月23日(火)

問合せ・申込先 たよれる・ひがし(☎35-1071)

演習通報

自衛隊

島松地区 8月8日(月)、15日(月)各日7時~21時、9日(火)~13日(土)各日7時~20時

※16日(火)~31日(水)の演習日程については、市ホームページに掲載します

問合せ先 基地・防災課(☎33-1311内線2242)

医療
重慶・乳幼児・ひとり親医療費給付証送付
ひとり親医療費給付証送付

重慶・乳幼児・ひとり親医療費給付証は8月1日で更新し、新しい受給者証を送付しています。該当になると思われる人で、まだ受給者証が届いていない人は問い合わせください。

注意事項

- ・所得制限があります
- ・平成23年1月1日以降に転入された人、未申告の人には更新手続きの案内をしています
- ・65歳以上の重慶医療受給者で課税世帯の人は、一部の人を除き、受給者証を発行していません

肝炎ウイルス検診

保健

問合せ先 重慶▼国保医療課（☎33・3131内線1166）、乳幼児・ひとり親▼子ども家庭課（☎33・3131内線1242）

本年度の肝炎ウイルス検査を今月の集団検診から実施します。対象の人は、この機会に受診ください。

対象 年齢が35歳以上で、これまで肝炎ウイルス検診を受けたことがない人。なお、対象者のうち以下に該当する人は、無料で受診できます

①4月20日時点で市内に住民登録

録（外国人登録）があり、次の表に当てはまる人

年齢	生年月日
40	昭和45年4月2日～昭和46年4月1日
45	昭和40年4月2日～昭和41年4月1日
50	昭和35年4月2日～昭和36年4月1日
55	昭和30年4月2日～昭和31年4月1日
60	昭和25年4月2日～昭和26年4月1日
65	昭和20年4月2日～昭和21年4月1日
70	昭和15年4月2日～昭和16年4月1日

- ②市民税非課税世帯の人
 - ③後期高齢者医療制度加入者
 - その他 ①に該当する人には、がん検診のクーポン送付に合わせ、再度個別に案内します
- 問合せ先 保健センター（☎37・4121）

対がん協会がん検診

保健

日程・受付時間 8月30日（火）7時40分～8時5分

集合場所 市民会館、島松公民館
会場 対がん協会検診センター（札幌市） ※バスで送迎

対象 市内に住民登録（外国人登録）をしていて次の条件を満たす人

条件

- 胃・大腸肺がん結核▼前回の受診からおおむね1年を経過している人
- 子宮乳がん▼平成22年度受診者以外の人 ※隔年で受診可能。無料クーポン対象者は受診できません

検診名	対象	検診料
胃がん	35歳以上の人が胃がん検診はバリウム検査です。大腸がんはできません	1500円
大腸がん	20歳以上の女性	700円
子宮がん	35歳以上の女性（視診とマンモグラフィ検査）	1700円
乳がん	35歳以上の女性	3000円
肺がん	35歳～39歳の人が、35歳以上の生活保護の人、40歳以上の国民健康保険加入者、後期高齢者医療制度加入者、単独での検診はできません	1000円
結核	特定健康診査（健康診査）	700円

※受診日現在、後期高齢者医療制度の加入者、および生活保護・市民税非課税世帯の人のがん検診は無料です。申し込み時にお知らせください。健康診査は生活保護の人は無料です。子宮・乳・大腸がん検診は、無料クーポン券利用者は検診料はかかりませんが、子宮体部がん検診を受ける場合は検診料がかかります

申込開始日 8月8日（月）8時45分
定員 58人
問合せ・申込先 保健センター（☎37・4121）

わくわくおたから市・出書募集

市民による、家庭内の不用品をリサイクルするためのフリーマーケットを開催します。

平成23年度
恵庭市総合防災訓練

イベント開催中の地震による災害を想定し、地域住民や企業、防災関係機関の相互連携と防災意識の高揚を目的とした総合防災訓練を実施します

日時 **9月1日（木）13時～16時**

会場 **北海道文教大学**

内容

- ①高層建物救出訓練
- ②放水訓練
- ③車両救出訓練
- ④避難訓練
- ⑤初期消火、救急救命などの住民参加型訓練
- ⑥関係機関による防災資機材の展示・体験

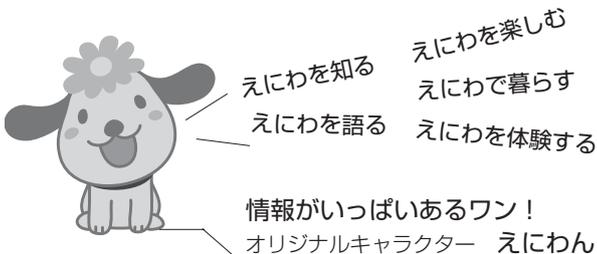
当日は、ヘリコプターや消防・警察車両が周辺を走行します。周辺の住民の皆さまにはご迷惑をおかけしますが、防災訓練へのご理解とご協力をお願いします

問合せ先

基地・防災課（☎33-3131内線2242）

開設しました **ガーデンシティLife**
えにわで暮らそう!

恵庭市移住・定住支援サイト「ガーデンシティLife-えにわで暮らそう!-」は、札幌圏で住宅取得を検討している人や、道外から恵庭への移住を検討している人に役立つサイトです。



情報がいっぱいあるワン!
オリジナルキャラクター えにわん

詳しくはこちらから▼

<http://eniwan.org/>

問合せ先
地域整備室（☎33-3131内線4510、4511）

北海道自然観察協会主催 「秋の紋別岳自然観察会」

日時 9月3日(土)10時～15時30分
 集合場所 中央バス「支笏湖畔」バス
 停前 ※9時40分までに集合
 開催場所 千歳市支笏湖外輪山「紋別岳」(標高866m)
 内容 秋の花、渡りの前の野鳥などの観察
 参加料 100円(保険代)
 持ち物 運動靴などの軽トレッキングシューズ、飲料水、昼食
 その他 事前申し込み不要
 問合せ先 宮本(☎090-6269-2353)

千歳警察署からのお知らせ 北海道警察官採用試験

願書受付期間 8月3日(水)～24日(水)
 1次試験 9月18日(日)
 2次試験 10月下旬～11月上旬
 採用予定 平成24年4月1日以降
 試験会場 1次試験▶千歳、札幌ほか(全22会場)、2次試験▶札幌
受験資格

男子A・女子A▶学校教育法による大学(短期大学を除く)などを卒業した人(平成24年3月卒業見込みを含む)で、昭和54年4月2日～平成6年4月1日に生まれた人
男子B・女子B▶A区分以外の人(平成24年3月の新規高校卒業生を含む)で昭和54年4月2日～平成6年4月1日に生まれた人

その他 身体基準など詳しくは問い合わせください
 問合せ先 千歳警察署警務課(☎42-0110)

南恵庭駐屯地創設59周年 記念行事 北部方面施設隊創隊3周年

日時 8月28日(日)9時～14時30分
 会場 南恵庭駐屯地
 内容 観閲式、装備品展示、戦車・装甲車試乗、音楽演奏、北海自衛太鼓演奏、そうめん流し、体験コーナーほか
 問合せ先 南恵庭駐屯地広報班(☎32-3101内線204、261)

■交通事故・火災・救急月報

()は前年同期

6月	交通事故			火災			救急出動
	発生	死者	負傷者	発生	死者	負傷者	
	件 10 (15)	人 0 (0)	人 15 (16)	件 2 (4)	人 0 (0)	人 0 (1)	件 157 (142)
累計	件 72 (79)	人 0 (0)	人 88 (99)	件 13 (13)	人 0 (1)	人 2 (7)	件 903 (846)

日時 9月10日(土)10時～13時
 会場 市民会館中ホール
 募集数 43区画(1区画約2m×2m)
 出店条件 市民および市内の活動団体 ※営業をしない人。詳しくは問い合わせください
 出店料 500円
 申込方法 8月9日(火)～10日(水)の9時～17時までの間に電話で申し込み ※応募者多数の場合は抽選で決定

問合せ・申込先 廃棄物対策課
 (☎33-3131内線1133)

たよれーる・きたの日 催し

日時 9月1日(木)10時30分～11時30分
 会場 恵み野憩の家
 内容 講話「知ってトクする!! 『薬の正しい飲み方』」
 講師 横井真理子さん(薬剤師)
 参加料 無料

射撃訓練を実施します

自衛隊

申込期限 8月29日(月)
 問合せ・申込先 たよれーる・きた(☎36-5035)
 北海道大演習場島松地区内(島松射撃場)で射撃訓練を実施します。天候不良などの場合、訓練を中止することがありますが、訓練期間の延期はありません。
 日時 8月29日(月)～9月2日(金)各日8時～17時
 訓練部隊 第5航空団(F-4部隊)
 問合せ先 基地・防災課(☎33-3131内線2242)

年末年始休日の変更検討

生活

会場 緑のふるさと森林公園
 内容 制限時間10分の間に、カップ(約120cc)に収穫。1人1カップまで。持ち帰り可
 定員 各回20人
 申込方法 事前に電話で申し込み
 その他 天候によっては収穫できない場合もあります。その場合は中止となります
 問合せ・申込先 花と緑・観光課(☎33-3131内線2521)

子宮頸がん予防ワクチン接種

保健

子宮頸がん予防ワクチンの全国的な供給不足のため、3月より初回接種を差し控えてきましたが、平成22年度までに実施できなかった人の接種が、再開されています。
 子宮頸がん予防ワクチンの全国的な供給不足のため、3月より初回接種を差し控えてきましたが、平成22年度までに実施できなかった人の接種が、再開されています。
 問合せ先 総務課(☎33-3131内線2216)

対象

- ① 高校2年生相当年齢(平成6年4月2日～平成7年4月1日生まれ)の女子 ※平成23年9月30日までの間に初回接種を行わなければ、2、3回目の接種は助成の対象とはなりません
- ② 高校1年生相当年齢(平成7年4月2日～平成8年4月1日生まれ)の女子
- ③ 中学生相当年齢(平成8年4月2日～平成11年4月1日生まれ)の女子

なお、この接種は平成24年3月31日までの事業です。平成24年4月以降の接種については有料となりますので、希望者は早めに初回の接種を終了してください。これからワクチン接種に関する情報については、新しい情報が入り次第、市広報および市ホームページなどでお知らせします。不明な点は、問い合わせください。
 問合せ先 保健センター(☎37-4121)

子どもの発達講演会

催し

日時 9月9日(金)19時～21時
会場 保健センター
内容 講演「発達障害を持つこどもへの支援について」

講師 氏家武さん(北海道子ども心療内科氏家医院理事長)

対象 発達障害、特別支援教育に関心のある人

定員 200人

申込期限 9月1日(木)

その他 乳幼児の託児室を用意(事前申し込みが必要。子どもの人数、名前、年齢をそえて申し込み)

問合せ・申込先 子ども発達支援センター(☎33・33882)、教育指導課(☎33・3131内線1734)

「えにわ通学台宿ボランティア」募集

募集

「えにわ通学台宿」で、子どもたちをサポートするボランティアを募集します。

日程 9月3日(土)～10日(土) ※7泊8日。参加可能な日・時間帯だけの活動も可

会場 青少年研修センター

内容 朝のラジオ体操、食事作りの支援、買い物の見守り、生活支援など

その他 詳しくは問い合わせください

問合せ・申込先 えにわ通学台宿事務局(青少年研修センター内) ☎33・2766

えにわジュニアセミナー

催し

日程 9月23日(金)～25日(日) ※2泊3日

会場 市民会館、札幌市青少年山の家、札幌市青少年科学館

内容 ウオークラリー、クラフト製作、ハイキングなど

対象 市内の小学4～6年生

定員 30人

参加料 2580円(食事代、クラフト材料費)

申込方法 8月26日(金)までに町内

会育成部長または社会教育課に申し込み ※定員を超えた場合は抽選で決定

問合せ・申込先 社会教育課(☎33・3131内線1712)

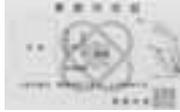
恵庭市民証の発行停止

停止

公的な身分証明書をお持ちでない人の身分を証明する目的で発行していた「恵庭市民証」は、9月末日をもって発行を停止することとなりました。すでに発行済みの「恵庭市民証」をお持ちの人は、

券面の記載事項に変更がない限り、有効期限(発行日から10年)まで効力がありますので、そのまま使用できます。

恵庭市民証



住民基本台帳カード



なお、現在市では、身分証明書などとして全国で通用する「住民基本台帳カード」を発行していません。顔写真があるカードとないカードの2種類が選択でき、顔写真付きのものは公的な身分証明書として利用できます。

必要書類

- ・印鑑
- ・写真1枚(縦3センチ、横2.4センチ)。6カ月以内に撮影されたもので、正面・無帽・無背景のもの。 ※顔写真なしのカードの場合は不要
- ・本人であることを確認できる次のいずれかの書類
 - 1点でよいもの ▼官公庁発行の免許証(運転免許証など)、許可証、パスポート、恵庭市民証など
 - 3点必要なもの ▼健康保険証、年金手帳、年金証書、預金通帳、生命保険証書、料金の納入通知書または領収書など

手数料 500円

作成期間 1週間程度

その他 交付申請ができるのは、本人または法定代理人です

問合せ先 市民課(☎33・3131内線1115)

名称を募集します

(仮称)黄金地域交流センター

▼どなたでも応募できます

応募方法

直接応募

①施設の名称②その理由③住所・氏名・年齢・電話番号を記載のうえ、郵送またはファクス・電子メールで応募

応募先

子ども家庭課 061-1498京町1/FAX33-3137
メールアドレス: kodomomirai@city.eniwa.hokkaido.jp

応募箱投函

指定施設(※)に備え付けの応募用紙に記載し、応募箱に投函
※子ども家庭課④番窓口、島松支所、恵み野出張所、図書館本館・島松分館、まなび館、総合体育館、子ども発達支援センター、各憩の家

応募期間 8月1日(日)～31日(水) ※郵送の場合は31日(水)必着

審査・決定 9月中に審査し、名称を決定。採用者に通知します
※平成24年秋のオープン式典時に表彰式を行いません

施設の概要

完成イメージ図



(仮称)黄金地域交流センターは、団体活動への支援に加え、地域の人たちが気軽に立ち寄ることができ、偶然の出会いや、世代間の交流が生まれる「ゆるいコミュニティ」づくりを支援します。

建設予定地▶黄金南5-11-1

主な施設機能

- 「老人憩の家」機能
- 児童館・学童クラブ・子育て支援機能
- 地区会館・市民活動機能
- 世代間交流機能
- 図書機能
- 展示機能
- 休憩・喫茶機能
- イベント機能

問合せ先

子ども家庭課(☎33-3131内線1236)

市職員募集

問合せ・申込先 職員課
〒061-1498 恵庭市京町1(☎33-3131内線2221~2223)

職種・人数・資格・試験内容

採用年月日	職種	採用予定人数	受験資格	第1次試験の内容			
				筆記試験			体力試験
				教養試験	適性検査	論文試験	
平成24年4月1日(予定)	事務職Ⅲ	1人程度	平成4年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による高校卒業以上の学歴を有している人(見込みも含む)	択一式 40題 (120分)	あり (40分)	なし	なし
	民間企業等経験者	3人程度	昭和50年4月2日～昭和57年4月1日までに生まれた人で、学校教育法による大学卒業以上の学歴を有し、平成24年3月末現在で同一の民間企業等に5年以上(1年以上を継続して就業した期間のみ通算)勤務し、顕著な業績や成果のある人(事務職)				
	消防職	4人程度	昭和61年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による高校卒業以上の学歴を有し(見込みも含む)、次のすべての要件を満たす人 ①恵庭市内に居住できる人②色覚、聴覚、言語、その他身体が正常である人③視力が矯正視力を含み両眼で0.7以上、かつ一眼でそれぞれ0.3以上ある人				
	消防職(救急救命士)	2人程度	昭和61年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による高校卒業以上の学歴を有し次のすべての要件を満たす人 ①救急救命士法による救急救命士の資格を有している(見込みも含む)人②恵庭市内に居住できる人③色覚、聴覚、言語、その他身体が正常である人④視力が矯正視力を含み両眼で0.7以上、かつ一眼でそれぞれ0.3以上ある人				

■受付期間

8月1日(月)～16日(火)までの平日8時45分～17時15分 ※郵送の場合は16日(火)必着

■受験資格のない人

- ①成年被後見人または被保佐人
- ②禁固以上の刑に処せられ、その執行を終わるまでまたは執行を受けることができなくなるまでの人
- ③当該地方公共団体において懲戒免職処分を受け、当該処分の日から2年を経過しない人
- ④日本国憲法施行の日以降において、日本国憲法またはその下に成立した政府を暴力で破壊することを主張する政党その他の団体を結成し、またはこれに加入した人
- ⑤消防職については日本国籍を有しない人

■試験日時・会場

- 第1次試験(筆記試験)
日時▶9月18日(日)9時30分～ 会場▶市民会館(新町10)

●第1次試験(体力試験)

日時▶9月19日(月)13時～ 会場▶総合体育館(黄金中央5-199-2)
※第2次試験以降については、合格者に別途通知します

■受験の手続き

- 必要書類 ※③、④はお持ちの人
- ①職員採用試験受験申込書②自己啓発調査③障害者手帳の写し④大型自動車運転免許証の写し⑤職種に応じた書類(以下を参照)
- ◎民間企業等経験者▶所定の経歴書および企画書(詳しくは市ホームページの実施要領をご覧ください)
- ◎救急救命士▶資格を証明する書類の写し
- ※①②⑤の書類は市ホームページでダウンロードできます
- 書類の郵送取り寄せを希望する場合
返信用の封筒(A4判)に140円切手を貼り、郵便番号、住所、氏名を記入のうえ申込先まで郵送ください

■採用後の待遇

地方公務員法に基づき、恵庭市条例および規則により決定します

非常勤・臨時職員募集

問合せ・申込先 職員課
〒061-1498 恵庭市京町1(☎33-3131内線2221~2223)

■募集内容 ※年齢は8月1日現在。資格要件は8月1日現在取得済みのこと

職種	賃金	社会保険	雇用保険	採用予定人数	年齢・資格要件	業務内容・勤務条件ほか	勤務内容の問合せ先
赤ちゃん訪問指導員	日額 8,010円 ※看護師資格の場合 7,720円	無	無	1人	保健師、助産師、看護師のいずれかの資格を有する満61歳未満の人で、普通自動車運転免許(AT限定免許)を有する人	業務内容▶乳児のいる家庭の訪問保健指導業務 労働時間▶週2～4日程度。半日または8時45分～17時15分	保健センター (☎37-4121)
夜間急病診療所看護師	日額 夜間 15,640円 土・日曜日、祝日 10,000円	無	無	若干名	看護師または准看護師の資格を有する満61歳未満の人	業務内容▶①夜間・休日等の看護業務 ②休日(土・日曜日、祝日)等の看護業務 ※履歴書に希望する業務内容を記入ください 労働時間▶夜間勤務▶20時～翌朝7時、土曜日▶13時45分～19時30分、日曜、祝日(交代制) ▶8時30分～14時15分もしくは14時15分～20時 ※月6日程度、年間70日間程度の勤務	
保健師	日額 8,010円	有	有	1人	保健師の資格を有する満61歳未満の人で、普通自動車運転免許(AT限定免許)を有する人	業務内容▶保健指導業務 労働時間▶週38時間45分(1日7時間45分)	

■受験資格がない人/①成年被後見人または被保佐人、②禁固以上の刑に処せられ、その執行を終わるまでまたは執行を受けることができなくなるまでの人

■処遇等/通勤手当有り(正職員に準ずる)、賞与無し

■任用年月日/平成23年9月1日(木)～平成24年3月31日(土)

■試験日時/8月19日(金)10時～

■会場/保健センター

■試験方法/面接試験

■申込方法/8月1日(月)～17日(水)までに必要書類を添えて申し込み
※平日8時45分～17時15分。郵送の場合は17日(水)必着

■必要書類/①市指定様式の履歴書(職員課、島松支所、恵み野・中恵出張所に備え付け)②資格要件に「資格・免許」がある職種はその写し③普通自動車運転免許が必要な職種は免許証の写し

※臨時職員(一般事務)に登録し、欠員が生じたときに勤務できる人も募集しています

●申込方法 申込先に備え付けの指定履歴書に必要な事項を記入のうえ、申込先に連絡ください。提出時に簡単な面接を行います(申し込み期限はありません)

職種	賃金	社会保険	雇用保険	採用予定人数	年齢・資格要件	任用期間	業務内容・勤務条件ほか	勤務内容の問合せ先
事務補助員(一般事務)	日額 5,740円	有	有	若干名	恵庭市内に居住し、パソコン(エクセル、ワードなど)が使える人	6カ月以内 ※更新あり	業務内容▶一般事務補助 労働時間▶8時45分～17時15分 ※勤務場所により異なる場合あり	職員課 (内線2221)

市長 定例記者会見

会見で原田市長は、第2回定例市議会に関して「東日本大震災を踏まえ、地域防災計画の見直しや防災対策ガイドブックの更新など、多くの質問をいただいた。これらの指摘を大切にしながら、さまざまな施策の推進を図りたい」との姿勢を示した。

続く発表項目では「高額療養費未請求問題」の中間報告や今後の方針について説明。「市民の信頼を一日でも早く回復できるよう、全庁一丸となって適正な市政運営に努めたい」と決意を表した。

また、9月1日に行われる「総合防災訓練」については、防災への意識の高まりについて触れ「多くの方々に参加していただき、災害に強い安心安全なまちづくりを進めていきたい」と協力と理解を求めると、続く東日本大震災被災者支援「元気回復事業」では、市内団体や市の若手職員有志によりプロジェクトを結成し、8月中旬に福島県の子供たちを招待する計画を表明。市民との協働による「新しい公共」の形で進めることを強調した。

定例の市議会終了ごとにも実施される市長の記者会見。このコーナーでは、会見の主な内容を紙上中継します。

平成23年6月28日

最後の記者からの質疑では「元気回復事業」の詳細についての質問があり、市長は「この事業は、原発の関係で外での活動が制限されている福島県内の小・中学生を招待し、恵庭で思いきり遊んでいただきたいとしているもので、夏休み期間の1週間程度を考えている」と説明した。



■会見で報道機関に提供した情報

- ・ 高額療養費未請求問題中間報告
- ・ 総合防災訓練の実施
- ・ 東日本大震災被災者支援「元気回復事業」
- ・ 第1回えにわマルシェ開催
- ・ 千歳JALマラソンにおける人命救助
- ・ 不法投棄（ポイ捨て）防止パトロール

※記者会見の詳細は市ホームページに掲載

第5回

大林泰子の***
派遣レポート



ohbayashi Report

現在、自治体国際化協会（クレア）による派遣事業で、市職員・大林泰子がオーストラリア・シドニーに滞在。現地での活動内容やレポートを定期的に紹介します。

3月11日、東日本での未曾有の大災害が発生。ここシドニーでも、その被害の様子は連日トップニュースで報道されました。現地の友人からはもちろんですが、街中で日本人だとわかると「家族や友人は皆無事だった?」「日本のために祈っているから」と声をかけられることが、たびたびありました。そして、自治体国際化協会シドニー事務所にも、日本に姉妹都市をもつ自治体をはじめ、各種関係機関の方々からお見舞いの言葉をたくさんいただきました。どの言葉も力強く温かく、この気持ちがあつても被災された方々に届くようにと祈るばかりです。

4月下旬に開催されたニュージーランドの姉妹都市関係者会議では、クライストチャーチ大地震、そして東日本大震災の際、それぞれの姉妹都市からのお見舞いや激励の言葉が、どれだけ「心強い支え」になったかという話を聞きました。

茨城県日立市の姉妹都市タウランガ市（ニュージーランド）では、地震発生直後、日立市に連絡をしたが一向に返事がなく、心配するだけの日が続いたそうです。そんな折、タウランガ市には、日立市のもう一つの姉妹都市バーミンガム市（アメリカ）から、日立市の安否を気遣う問い合わせがあったとのこと。さらに数日後には、日立市と交流のある海外の2つの都市からも問い合わせが…。気がつくまで、今まで交流の無かった4都市

東日本大震災支援情報

母親同士が楽しく交流

6月28日、東日本大震災で恵庭市内に避難してきた育児中の母親を対象に、交流会を開催しました。子育てに関する相談や、母親同士の情報交換、交流の場として活用してもらおうと企画した交流会には、5組の親子が参加。参加者全員が初対面同士。最初は物静かだった会場も、地元の話になると、笑い声も聞こえ次第ににぎやかに。

これをきっかけに、さらに母親同士のネットワークを広げ、のびのびと子育てして欲しいと思います。

ふくすみひろば
(屋内ゲートボール場)にて



義援金受付のお知らせ

7月22日現在の義援金額は、**23,781,466**円となっております。

義援金は、日本赤十字社を通して被災地へ送られます。市民の皆さまのご協力に厚く御礼申し上げます。

義援金をお寄せくださった方々

(6月17日から7月22日受付分)

(敬称略・受付順)

若草小学校PTA、ナガ美容室、恵庭学生災害支援プロジェクトチーム、土田英順チャリティコンサート、恵庭花のまちづくり推進会議、日本キリスト教団島松教会、恵み野北町内会

— ご協力ありがとうございました。 —

▶ 義援金についての問合せ先

日赤恵庭市地区事務局／福祉課 (☎33-3131内線1211)

日本赤十字社では、義援金の受け付けを行っています。

▶ 受付期間 平成23年9月30日(金)まで

● 現金の場合

日赤恵庭市地区(事務局は福祉課庶務担当①番窓口)で義援金の受け付けを行っています。また、募金箱を福祉課、島松支所、恵み野・中恵庭出張所に設置しています。

● 通常払込み(ゆうちょ銀行・郵便局)

□ 口座記号番号 00140-8-507

□ 口座加入者名 日本赤十字社 東日本大震災義援金

● 窓口でお受け取りになった半券(受領証)は、寄附金控除申請の際にご利用いただけますので、大切に保管してください

● ご依頼人欄にお名前・ご住所・お電話番号を記載してください

● 窓口での取り扱いの場合は、料金が免除されます

が、日立市民のことを心配し、お互いに連絡を取り合っていたとのことでした。

クライストチャーチ大地震の時には、発生3日後に、姉妹都市の岡山県倉敷市から救援隊員3名が派遣されたことが、日本でも報道されていたと思います。このように遠く離れた国の友人が自分たちのことを心配し、無事を祈ってくれているというのは、精神的な支えとなり、復興に向けての力となるように思います。

日本に姉妹都市をもつ自治体では、従来の各種イベントに併せて「日本の復興支援」と銘打ち、日本への義援金募

ティマル市が作成したポスター



日本ために旗を振ろう！
地震と津波の被害救済を！
『赤と白の平服デー』
2011年5月6日
～義援金を受け付けます～

金活動が、紹介しきれないくらい実施されています。そして、恵庭市の姉妹都市ティマル市(ニュージーランド)でも、5月6日に募金活動が実施されました。

クライストチャーチ大地震、そして東日本大震災。恵庭市とティマル市では、幸いにも大きな被害は報告されていません。それでも、地震直後は両市の間で、安否を気遣う手紙が行き来しました。今後、大きな災害が起こらないことを願いつつも、緊急時にはお互いが支えとなるような関係を、これからも育んでいければと思います。

ムイクウ え・に・わ



●やまだ・ゆういちろう(31歳)
札幌市生まれ。3歳のとき恵庭に移り、市内の小・中学校に通う。北広島市の高校卒業後、京都市内の大学へ進学。その後、アメリカの大学・大学院で映像を学び、今年から恵庭を拠点に活動を開始した。趣味はバスケットボール。

この人に会いたいわ

その地域にとって『大切なもの』を発信しつづけたい

山田 裕一郎 さん 恵み野西在住

「地域の良いものを地域の人たちが理解することは、文化を培うということだと思います」というのは、恵庭を拠点に活動する映像作家の山田裕一郎さん。

山田さんが映像に興味を持ちだしたのは、京都市内の大学に在学していたとき。その後2004年に渡米し、ニューヨーク州立大学で本格的に映像を学んだ。

2006年には、邦画の傑作『Shallow Dances?』で有名な、周防正行監督の作品『それでも僕はやってない』に、

応援スタッフとして参加。映像に対する思いをより強くしたという。

その後、同大学の大学院に進んだ山田さんは、テレビ映像で権威ある「エミー賞」を受賞したエリオット・キャプラン氏に師事。ダンスを題材とした、ドキュメンタリー映像などを制作した。「ダンスと

というのは一瞬の芸術。その映像は、逃すことのできない瞬間を捉える

神奈川のおじいちゃん、おばあちゃんへ
飛行機に乗って遊びに行くね。海に連れて行ってね。
北見のおばあちゃんへ
夏休みに遊びに行くね。ヤギを見せてね。

伝言

てる

TEL

自宅にて

恵庭のおじいちゃん、おばあちゃんへ
島松のおじいちゃん、おばあちゃんへ
いつも、たくさんごちそうしてくれたり、一緒に遊んでくれて、ありがとうね!!
いつまでも、元気でいてね♥



宮本 大輝くん
-恵み野旭小6年-

宮本 愛子ちゃん
-4歳-



中村 晃大くん
-4歳-

中村 日菜子ちゃん
-2歳-

中村 日和ちゃん
-恵み野旭小1年-



「ヨサコイ(運動会)」

河野 結来ちゃん(6歳)



「おともだちのかお」

荒金 麗那ちゃん(5歳)



惠庭幼稚園児作品

ちびっこギャラリー*

新しい映像芸術です」と、自らの作品を表現する。映像を学問的・芸術的に研究していた山田さんだが、地域からの情報発信の大切さにも気付いたという。「アメリカでも大型店に押され、地域の店が消えていっています。それらの店が地域で果たしてきた役割の大きさに、閉店してから気付いた人も多い。だからこそ、普段からその地域にとつて『大切なもの』を情報として発信し、失う前に気付いてもらうことが必要です」と話す。

大学院卒業後、一人で映像制作の取り組みを開始することを決意し、恵庭に戻ってきた。現在は、市民活動団体や商店街などを撮影し、インターネットを通じて発信するなど、映像作家として活動している。



「恵庭には、すばらしい活動をしている人がたくさんいます。自分でもそのよつな人を理解し、気持ちの部分も映像にしたい」という作品は、イベントの表面だけでなく、その準備やスタッフの苦勞なども映し

出している。撮影では常に「映画的」で「詩的」な映像を心がけているという山田さん。ライトなどの照明を、なるべく使わないのも特徴だ。「撮影される側にとつて、カメラやライトは簡単に無視できる存在ではありません。特別な瞬間でなく、ありふれた日常を撮るため、なるべく撮影されていることを意識されないように」との配慮からだ。そのため映像からは、普段とおりの会話や表情が見てとれる。

また、故郷恵庭については、「全国の人にその良さを分かってもらいたい」と意欲を見せ「まちを好きになつてもらうには、そのまちを知つてもらつことが第一。実際に来てもらうことが一番ですが、来られる人は少ない。そのために、映像の持つ力を活用できれば」と話してくれた山田さん。誰でも映像を世界に発信できる時代。その中にあるにも、フアインター

まちネ・タ



ガーデナー
増山 智秋さん

「ライフスタイルの庭づくり」

今年の春から初夏にかけては、気温が低く天気が安定しない日が続き、7月初旬の荒天で、特にデリケートなバラなどは花びらが落ちてしまいました。不運な部分もありましたが、その後は気温もようやく上がり、日々庭を手入れしていても、日差しの強さを感じられます。

我が家のオリジナルガーデンでは、バラを中心とする花々が香りと共に咲き誇っています。庭裏のプライベートガーデン・シェードガーデンを通り抜け、自宅の周囲を回って見学できる庭となっています。また、私の趣味である置物や器なども庭に展示し、希望する人にはお譲り

したりもしながら、皆さんに庭を開放しています。

8月は、時期的にバラの開花は一旦お休みですが、その間はさまざまな宿根草で庭を飾り、緑も涼しげに庭を覆います。9月には、例年通りバラの二番花の開花を待つこととなります。その時々、楽しめる庭作りを心がけています。

これからもしばらく、オープンガーデンのシーズンが続きます。花マップを片手に、市内のみならず遠方からでも見学に来られる皆さんには、色とりどりの花に目を留めながら、愛情持って手入れした庭をお楽しみいただけたらと思っています。



9月号の原稿は【8月8日(月)】までに広報広聴課へ。

■ 恵庭地区夏祭り

1 【恵庭駅前通夏祭り】

日時 8月14日(日)・15日(月) 各日15:00～21:00 ※雨天決行
 会場 緑と語らいの広場(交流プラザまなび館横)
 内容 親子盆踊り、すずらん踊り、子ども露店、大抽選会ほか
 問合せ先 恵庭駅通まちづくり推進協議会/黒田 (☎090-4879-3139)

2 【'11恵庭YEGフェスティバル】

日程 8月20日(土) ※雨天決行
 会場 市役所駐車場 ※はしご酒は栄恵町飲食店
 ▶昼の部～北海道うまいもの銘品店
 時間 10:00～18:30
 内容 道内有名産地の食べ物などをPR
 ▶夜の部～恵庭にぎわい はしご酒
 時間 受付18:00～18:30/はしご酒18:30～20:00
 内容 90分間で5店舗をラリー形式でまわります
 参加料 前売り券2,500円/当日券3,000円
 問合せ先 恵庭商工会議所青年部事務局/杉山・上山 (☎34-1111)

3 【第2回えにわマルシェ】

日時 8月20日(土) 10:00～18:30 ※雨天決行
 会場 市役所駐車場
 内容 市内直送の野菜、手づくり小物、陶芸品ほか
 問合せ先 花と緑・観光課 (☎33-3131内線2521)

■ 島松地区夏祭り

4 【しままつ鳴子まつり】

日時 8月7日(日)11:00～21:00 ※小雨決行
 会場 JR島松駅前通り
 内容 餅まき、ピンゴ大会、しままつ夢絵あかり、YOSAKOIソーランほか
 問合せ先 しままつ鳴子まつり実行委員会/小野田 (☎36-8305)

5 【すずらん踊り】

日時 8月7日(日)16:30～17:15 ※小雨決行
 会場 JR島松駅前通り
 内容 町内会・企業・団体など11チームが参加し流し踊りほか
 問合せ先 島松夏祭り実行委員会/中原 (☎36-3579)

6 【寿ふれあい広場】

日時 8月14日(日)15:00～21:00 ※雨天翌日に順延
 会場 しままつ公園(島松寿町)
 内容 カラオケ大会、寿バンド演奏、お楽しみ抽選会、出店ほか
 問合せ先 島松寿町町内会/曾我 (☎36-7209)

7 【盆踊り・仮装盆踊り】

日時 8月17日(水)※小雨決行・20日(土)※雨天翌日に順延 各日18:30～22:00
 会場 JR島松駅前通りロータリー
 内容 子供・大人盆踊り、仮装盆踊り、島小ソーラン踊りほか
 問合せ先 島松夏祭り実行委員会/中原 (☎36-3579)

8 【島松本町町内会盆踊り大会】

日時 8月18日(木)18:30～22:00 ※雨天翌日に順延
 会場 JR島松駅前通りロータリー
 内容 子供・大人盆踊り、すずらん踊り、出店ほか
 問合せ先 島松本町町内会/久保田 (☎36-7564)

9 【えにわ農業まつり】

日時 8月20日(土)10:00～15:00 ※小雨決行
 会場 JA道央恵庭支所駐車場(島松仲町)
 内容 農畜産物販売、カラオケ大会、お楽しみ抽選会ほか ※予定
 問合せ先 JA道央恵庭支所/大泉 (☎36-8916)

夏まつり祭

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
4 5	15 1	16	17 7	18 8	19	20 2 3 7 9
14 1 6	22	23	24	25	26	27
21	28	29	30	31		

※左の一覧表の番号で内容を確認ください

通行止

【8月7日(日)9:00～22:00】

■ 道道島松停車場線
 島松駅ロータリー～島松大通

【8月17日(水)、18日(木)、20日(土)18:00～22:30】

■ 道道島松停車場線
 島松駅ロータリー～ポイントショップてらさわ前

バス停の変更

【8月7日(日)】

■ エコバス
 ・島松本町3丁目が終日利用できなくなります
 【8月17日(水)、18日(木)、20日(土)】

■ エコバス
 ・島松駅 → ・ピープル青木前 ※18:00以降



タウン情報の記事は左から右へ流れています。

行事

▼ 書く喜び、創る楽しみ

平成23年度石狩管内文芸交流大会

毎年1回管内市町村の持ち回りで開催する文芸愛好団体（者）の研修交流会です。今年は恵庭市で開催します。ぜひお越しください。

日時 9月4日(日)10時20分～

会場 市民会館中ホール

内容 基調講演、詩の朗読と二胡の演奏、事例発表

参加料 無料 ※昼食が必要な場合は700円

その他 会場で「恵庭市民文芸」などの展示、恵庭紹介DVD上映も行います

問合せ・申込先 恵庭市文化協会 文芸専門部／高橋 (☎33-1657)

平成23年度成田杯争奪

バドミントン大会

日時 9月18日(日)9時～

会場 島松体育館

種目 一般の部▶男子ダブルス1～4部、女子ダブルス1～4部

対象 市民、または市内に通勤・通学している人

参加料 1,000円 ※当日徴収

申込方法 9月4日(日)までに、なりたスポーツ (☎33-3770)へ申し込み

問合せ先 恵庭バドミントン協会／清田 (☎090-2693-9624) ※17時以降

参加しませんか

恵庭市民ミニバレー大会

日時 9月11日(日)8時30分～

会場 総合体育館

種目 一般▶男子の部、女子の部、混成の部、協会▶男子の部、女子の部、混成の部

対象 市民、または市内に通勤・通学している中学生以上の人

参加料 1人500円

申込方法 総合体育館に備え付け

の申込書に記入のうえ、8月19日(金)19時～19時30分に参加料を添えて申し込み

問合せ先 くのり (☎36-2517)

参加しませんか

市民バレーボール大会

日時 9月11日(日)9時30分～

会場 島松体育館

種目 男女混成6人制、中学生男子6人制、中学生女子6人制

対象 市民、または市内に通勤・通学している人で構成し、代表者会議に出席できるチーム

定員 1チーム選手12人以内

参加料 1チーム3,000円

申込方法 島松体育館に備え付けの申込書に記入のうえ、8月31日(水)までに申し込み

その他 代表者会議は9月5日(月)18時から開催 ※会場は後日連絡

問合せ・申込先 恵庭バレーボール協会事務局／萩原 (☎090-1522-8455)

千歳保健所・パーキンソン病有志の会主催

パーキンソン病学習交流会

日時 9月7日(水)13時30分～16時

会場 千歳市総合福祉センター (千歳市東雲町2-34)

内容 講話「パーキンソン病の理

解と最近の治療について」

対象 市内に住むパーキンソン病患者および家族

申込方法 9月2日(金)までに電話またはファクスで申し込み

問合せ・申込先 千歳保健所健康推進課 (☎23-3175/☎23-3177)

募集

一緒に楽しみましょう

恵庭女声コーラス 団員募集

日時 毎週水曜日10時～12時

会場 市民会館リハーサル室A

参加料 月額2,000円

問合せ先 福島 (☎33-8386)

入会志望者を募集します

恵庭郷土史研究会

恵庭の埋もれた歴史を掘り起こす研究会を作ります。郷土史に興味のある人は連絡ください。

問合せ先 松崎 (☎36-7584)

クラシックギターと一緒に弾きませんか

恵庭ギターサークル 仲間募集

日時 毎週水曜日19時～21時30分

会場 桜町会館

対象 初心者、昔弾いていて再開の機会を待っている人

参加料 月額2,500円

問合せ先 長谷川 (☎33-4348)

内田良子さんと一緒に考えよう

「いじめ・不登校・ひきこもり」
～子どものいのちの居場所を考える～

日時 8月5日(金)

第Ⅰ部▶14時～17時

第Ⅱ部▶17時30分～19時

会場 島松公民館

参加料 500円

ハッピーブック(カンボジアに絵本を贈る活動)の紹介などもあります

第Ⅰ部

講演▶「いじめ、不登校、ひきこもり」
講師▶内田良子さん(心理カウンセラー)

講話▶「我が家の不登校体験とソーシャルワークの視点」

講師▶野村俊幸さん(函館臨床福祉専門学校非常勤講師)

第Ⅱ部

親・当事者を対象とした話し合い、相談

問合せ・申込先

未来の会／近藤 (☎33-4663)

9月号の原稿は【8月8日(月)】までに広報広聴課へ。 ※配布の関係から、発行日から5日程度期間をおいた情報のみを掲載します。

問合せ・申込先 NPO法人恵庭市体育協会 (☎21-9900) ※平日9時～17時

第41回男子、第33回女子
市民ソフトボール大会

日時 9月11日(日)監督会議▶8時、開会式▶8時20分
会場 島松体育館屋外運動場
対象 市民、または市内に通勤・通学している人で構成し、代表者会議に必ず出席できるチーム
定員 1チーム20人以内
参加料 1チーム5,000円 ※代表者会議で徴収

申込方法 申込書に記入のうえ、8月28日(日)までに申込先へ直接、ファクスまたは郵送で申し込み

申込書記布先 豊栄スポーツ店、なりたスポーツ店、総合体育館、島松体育館

その他 代表者会議は8月30日(火)19時から有明会館で開催します

問合せ・申込先 恵庭ソフトボール協会事務局/佐藤 (〒061-1449黄金中央3-2-7/☎・FAX050-1554-5220)

参加しませんか
恵庭マラソン大会

日時 9月18日(日)受付▶8時～9時、開会式▶9時20分 ※雨天決行
会場 中島公園

種目 ●男子の部 ①3km▶小学生②5km▶中学生、壮年A(50歳以上)③10km▶青年(30歳未満)、成年(30歳～49歳)、壮年B(50歳以上)

●女子の部①3km▶小学生②5km▶成年(中学生以上)③10km▶成年(中学生以上)

参加料 高校生以上▶2,000円、小・中学生▶1,000円

申込方法 申込書に記入のうえ、8月31日(水)までに参加料を添えて、NPO法人恵庭市体育協会

(〒061-1449黄金中央5-199-2/☎21-9900)へ申し込み ※郵送の場合は31日(水)必着

問合せ先 恵庭陸上競技協会事務局/佐藤 (☎090-7649-6768)

山頂を目指し、登山を楽しもう
市民登山のご案内

日時 9月3日(土)集合▶6時45分、出発▶7時、帰着▶18時予定
集合場所 総合体育館前
行き先 神居尻山(標高946.7m、休憩含め登り3時間、下り2時間30分)

定員 60人 ※中学生以下は保護者同伴

参加料 600円(保険料、薬品代ほか)

申込方法 8月19日(金)、20日(土)各日9時～12時に、総合体育館ロビーの「市民登山受付」で参加料を添えて申し込み ※電話での申し込みはできません

その他 雨天の場合は行程を変えることがあります

問合せ先 恵庭山岳会/森山(☎090-6995-6729)

【譲ります】

申し込みは8日(月)9時～17時の間に電話で申し込みください。
※応募多数の場合は抽選により決定します。

- 冷凍庫 ■ジュース ■コルクボード ■テーブル ■机(木製)大人 ■ベッド(ロフトタイプ・木製)小学生対象
- シングルベッド用マット ■英語の教材(カセットテープ) ■食器棚(2)
- 電子レンジ置台 ■学習机 ■エステ用のベッド ■製図板 ■木棚(組み立て式)

【譲ってください】

申し込みは、随時受け付けしています。

- ベビーカー(双子用) ■野球のグローブ(大人) ■二段ベッド(2) ■テレビデジタルチューナー ■CDプレイヤー ■プラレール(電車のおもちゃ)
- 石臼 ■ベビールック ■小型冷蔵庫 ■ガスコンロ ■ソファ ■恵明中学校男子制服一式(165cm) ■恵庭中学校女子制服一式(3L以上) ■冷蔵庫

問合せ先 廃棄物対策課 (☎33-3131内線1133)

えにわ夏のミュージカル2011

アメイジング・グレイス
～住吉町銀座マーケット物語～

日時 8月13日(土) 開場▶18時30分、開演▶19時
8月14日(日) 開場▶13時30分、開演▶14時

会場 市民会館大ホール

入場料

- 前売り券 一般▶1,000円、小学生以下▶800円
- 当日券 一般▶1,200円、小学生以下▶1,000円
- パスポート(通し券)▶1,800円

券売所

市民会館、たけやま書店(漁町99) 生活雑貨てぶくろ(恵み野西1-23-4)

今回のお話は、札幌近郊の小さな町の小さな商店の集まり。肉屋、魚屋、惣菜屋、八百屋を営んでいる4組の家族のお話です。売り上げが下がる一方のマーケットを盛り上げようと、立ち上がった4人の長女たち。彼女たちが知恵を絞った作戦とは!? 歌と踊りとお笑いのご近所ミュージカル!



●問合せ先●
サンデー・プレイ・プロジェクト
(☎36-3957)

行事

参加しませんか

発達障がい児「親の会」

日時 8月30日(火)10時～12時
会場 障がい者総合相談支援センター(末広町155) ※駐車場は市役所を利用ください
対象 幼児から高校生までの発達障がい児を持つ親
問合せ先 齊藤(☎34-5666)、星野(☎34-2672)

参加者を募集します

地域子育て交流保育「すくすくキッズ」

日時 8月30日(火)10時～11時
会場 認定子ども園つくし幼稚園(桜町3-12-20)
内容 2～4歳児の親子▶栄養士さんと一緒に食育体験しよう「いろんな野菜の白玉団子づくり」、1歳児の親子▶お友達と遊ぼう「遊具・園庭・砂あそび」
対象 1～4歳の子どもと保護者

参加料 無料

持ち物 2～4歳児▶上靴、エプロン、三角巾、フォーク、1歳児▶上靴、手ふきタオル
申込方法 前日までに電話で申し込み
問合せ・申込先 認定子ども園つくし幼稚園(☎34-0708)

はじめての人も、もっと上達したい人も楽しめる

バドミントン教室

日時 9月1日(木)、8日(木)、12日(月)、15日(木)、22日(木)各日19時～21時 ※全5回
会場 総合体育館
対象 市民もしくは市内に通勤・通学する小学3年生以上 ※小学生は保護者同伴のこと
定員 20人
参加料 高校生以上▶1,500円、小・中学生▶700円 ※いずれも保険料含む
持ち物 運動のできる服装、上靴

申込方法 8月8日(月)～16日(火)に電話または総合体育館窓口で直接申し込み

その他 ラケットがない人は無料で貸し出しします ※数に限りがあります

問合せ・申込先 NPO法人恵庭市体育協会(☎21-9900) ※平日9時～17時

受講しませんか

平成23年度北海道文教大学公開講座

「ことばと心と身体の豊かさとは」をテーマに、公開講座を実施します。

日程 8月31日(水)～9月16日(金)

会場 北海道文教大学

内容 ①子どものきらめき(3回) ②日常生活を生きる(4回) ③歯と健康(3回) ④コトバの魅力(2回)

参加料 無料

その他 往復はがきでの申し込みとなります(8月12日(金)必着)。詳しくは大学ホームページをご覧ください

URL <http://www.do-bunkyodai.ac.jp>

問合せ先 北海道文教大学教務課(☎34-0012)

ポールを使って、簡単エクササイズ

ストレッチポール教室

日時 9月8日(木)、15日(木)、22日(木)、29日(木)各日10時～11時30分 ※全4回

会場 総合体育館

定員 20人

参加料 2,500円(保険料含む)

持ち物 運動のできる服装、水分補給用飲料

申込方法 8月8日(月)～14日(日)に電話または総合体育館窓口で直接申し込み

その他 ストレッチポールは無料で貸し出しします



会場はすべて「えにわ市民プラザ・アイル」です
 開館▶10時～16時、火曜日は休館

飯塚幸子さん作品展

期間	8月1日(月)～12日(金) ※最終日は15時まで
内容	人形、壁掛け、花の写真など

東北から避難してこられた子どもたちと恵庭の子どもたちの交流会

日時	8月6日(土)11時30分～
内容	ピザ&パンづくりほか

トムトム・キキル四人展「あお・いろいろ」

期間	8月17日(水)～31日(水) ※最終日は15時まで
内容	写真

問合せ・申込先

NPO法人 えにわ市民プラザ・アイル(☎39-3355)

池田玲子先生の「コミュニティ・レストラン」

日時	8月22日(月)午前の部▶10時15分～12時30分、午後の部▶13時～15時
内容	イカとブロッコリーのよろ酢あえ、エビシューマイ、プレーンスコーン
定員	各回15人
参加料	630円(コーヒーまたはゆず茶付き)

アイル名画サロンの 恵庭キネマ塾例会「キネマな夜」

日時	8月27日(土)18時～20時
内容	「黒猫・白猫」の鑑賞と解説
講師	近藤春夫さん
定員	25人
参加料	無料

9月号の原稿は【8月8日(月)】までに広報広聴課へ。

※配布の関係から、発行日から5日程度期間をおいた情報のみを掲載します。

集合場所 JR恵み野駅東口
コース

JR恵み野駅東口～茂漁川～えこりん村～桜町会館～恵庭公園～彫刻広場～サッポロビール庭園 (14km)

参加料 300円 (保険料含む)
※交通費は各自負担

持ち物 昼食、飲料水、タオルほか

その他 事前申し込み不要

問合せ先 佐々木 (☎33-4374)、五十嵐 (☎090-3898-5247)

岩手県人会主催

第2回東日本大震災 チャリティパークゴルフ大会

日時 8月21日(日)集合▶8時

会場 漁川パークゴルフ場カワセミコース

対象 岩手県人会会員および岩手県にゆかりのある人

参加料 自由 ※全額を東日本大震災の義援金とします

申込期限 8月16日(火)

その他 プレー代は各自負担ください

問合せ・申込先 太田屋 (☎36-8159)

えにわ楽々歩こう会

第6回ウォーキング

日時 8月22日(月)集合▶9時30分
※小雨決行

集合場所 JRサッポロビール庭園駅

コース 楽々マップ5コース『せせらぎの道』(6.9km)

参加料 100円 (保険料含む)

持ち物 飲料水、帽子、タオル

その他 事前申し込み不要。サッポロビール工場見学もします

問合せ先 松尾 (☎36-7877)

長沼町出身に限らず長沼町が好きな方ならどなたでも...

ふるさと長沼会

日時 8月27日(土)13時～

会場 jikei(じけい)れすとらん (恵み野西5-3-1)

参加料 3,000円

申込期限 8月24日(水)

問合せ・申込先 武藤 (☎080-1865-3669)

一緒に学んでおいしい野菜を作りませんか

恵庭野菜栽培研究会 野菜栽培セミナー

日時 8月28日(日)10時～12時

会場 恵み野会館

内容 自家採種の方法、収穫後の土壌管理について

講師 野村信史さん (元中央農業試験場長)

参加料 無料

その他 事前申し込み不要

問合せ先 恵庭野菜栽培研究会／野村 (☎37-3405)

Fantastic the next Dream II

Rock Sky プロジェクト

日時 8月28日(日)開場▶17時、開演▶17時30分

会場 夢創館

内容 アニメソング、オリジナル曲、津軽三味線、パフォーマンズほか

入場料 前売▶400円、当日▶500円 ※小学生以下、東日本大震災で被災された人は無料

その他 会場に東日本大震災募金箱を設置します。入場者全員に粗品プレゼント

問合せ・券売先 田口 (☎33-6401)

楽しくラリーができるように練習しませんか

秋季初級・中級者テニス教室

日時 9月3日～24日の毎週土曜日 15時～17時 ※全4回

会場 恵み野中央公園庭球場

対象 高校生以上

定員 各級10人

参加料 一般▶3,000円、協会員▶1,000円

申込期限 8月26日(金)

問合せ・申込先 恵庭テニス協会／田村 (☎090-9756-1094)

みんなの伝言板

堆肥などに活用ください「漁川の刈草リサイクル」

千歳川河川事務所では、漁川の維持管理のため堤防の草を刈っています。刈った草は家庭菜園の堆肥などに活用できることから、刈草を再利用していただける人を募集します。

配布時期 8月末～9月上旬予定

配布場所 漁川南21号橋下流左岸河川敷

配布寸法 刈草を袋詰めしたもの (30cm×45cm×70cm、重さ12～14kg程度)

配布条件 自分で積み込み・運搬ができる人

応募方法 住所、氏名、電話番号、希望個数を記入し、8月16日(火)までにファクスまたは郵送で申し込み ※個数調整をする場合があります

問合せ・応募先 千歳川河川事務所維持補修係 (〒066-0026千歳市住吉1-1-1 / ☎24-1114 / FAX23-1036)

恵庭市自主文化事業

札幌交響楽団 恵庭公演

9/2(金)

開場18:00
開演18:30

市民会館大ホール

入場料／前売2,000円、当日2,500円

※全席自由

就学前の子どもは入場できません

券売所／市民会館、たけやま書店、矢野書店、恵庭R.B.パークセンタービル、千歳市民文化センター

演奏曲目／

チャイコフスキー

・歌劇「エフゲニー・オネーギン」より“ホロネーズ”

モーツァルト

・ピアノ協奏曲第20番短調K.466

ベートーヴェン

・交響曲第6番へ長調Op.68「田園」

※ピアノ協奏曲は指揮者・渡邊一正さんの弾き振りで

問合せ先

市民会館 (☎33-3171内線6100)

行事

お気軽にご覧ください

mi-saイラスト展「マル〜セン〜」

日時 8月4日(木)〜30日(火)各日11時〜17時 ※水曜日は休み
会場 おうちカフェメイミーズ (上山口580-2)
問合せ先 三浦 (☎39-4233)

サマーコンサート

ゲミュートリッヒアンサンブルin北海道

■第1回公演
日時 8月5日(金)14時〜
会場 ファインアート器野 (林田200)
定員 20人
入場料 2,000円

■第2回公演
日時 8月6日(土)14時〜
会場 恵庭RBパークセンタービル
定員 30人
入場料 2,000円
問合せ・申込先 玉置 (☎36-5511)

核兵器のない世界を

平和の鐘を鳴らしましょう

この地球上から核兵器をなくし、戦争のない平和な世界を子供たちに残したい。そんな願いを込めて、原爆投下の日時にあわせてお寺の梵鐘つきを企画しました。市内2カ所のお寺が協力してくれます。ぜひお近くのお寺に、ご家族で参加ください。

日時 8月6日(土)8時15分〜、9日(火)11時2分〜
会場 天融寺(上山口476)、本誓寺(南島松27)
問合せ先 恵庭「平和の鐘」実行委員会/吉田 (☎36-4877)

庭師が教える「大切な樹木の剪定」

ガーデニング・緑の講座

日時 8月6日(土)10時〜12時 ※雨天中止

会場 恵庭ふるさと公園管理棟前
定員 20人
参加料 無料 ※受講者に花をプレゼント
問合せ・申込先 恵庭まちづくり協同組合/佐々木 (株)サンガーデン内/☎36-8050

美しく、迫力のある演技をご覧ください

恵庭南高校男子新体操部 演技発表会

日時 8月7日(日)11時〜11時40分
会場 恵庭南高校第2体育館
その他 恵庭新体操クラブも特別出演します
問合せ先 恵庭南高校新体操部/工藤 (☎32-2391)

行政・司法書士による無料相談です

よろず相談会

日時 8月7日(日)14時〜17時
会場 恵み野会館
内容 遺言、相続、成年後見、離婚、認知、男女・家族トラブル、不動産登記、設定登記、商業登記ほか民事法務相談
相談員 行政書士▶橋爪範行さん、松本史典さん、司法書士▶道下淳一さん、道下有佳子さん
その他 事前申し込み不要
問合せ先 松本 (☎33-1610)

恵水墨アート会員の作品を展示します

中国水墨画展

日時 8月11日(木)〜24日(火)開館▶各日10時、閉館▶火・金曜日18時、水・木曜日20時、土・日曜日17時 ※月曜日は休館日
会場 図書館本館
問合せ先 石井 (☎37-3048)

一緒に考えてみませんか

不登校などの子供と共に歩む会 『未来の会』

思いを出し合い、一緒に考え、学びあう親の会です。一人で悩まずに参加してみませんか。
日時 8月26日(金)10時〜14時

会場 福祉会館
参加料 300円
問合せ先 近藤 (☎・FAX33-4663)

参加者を募集します

子育て支援のご案内

日時	内容
8月10日(水) 10時〜11時	水あそびおもちゃを作ろう
8月24日(水) 10時〜11時	スタンプあそびをたのしもう
8月27日(土) 10時〜12時	北村タキ子さん(日本折り紙協会講師)を迎え、楽しい折り紙講習会

会場 認定こども園幼稚園舎るむ (黄金北4-7-8)
対象 就学前の子どもと保護者
定員 各日10人
参加料 無料
その他 開催日の前日までに電話で申し込み
問合せ・申込先 認定こども園幼稚園舎るむ (☎33-0010)

軽くて丈夫なエコバックを作ってみませんか

レジ袋の代わりに傘布でマイバック作り

日時 8月26日(金)13時〜15時
会場 まなび館
定員 5人
参加料 500円
申込期限 8月22日(月)
持ち物 まち針、はさみ、鉛筆
問合せ・申込先 恵庭ごみゼロの会/進藤 (☎36-6890)

日本棋院恵庭支部主催

市民囲碁大会

日時 8月21日(日)、9月25日(日)各日12時30分〜
会場 碁席えにわ (本町142)
参加料 1,000円
その他 事前申し込み不要
問合せ先 上野 (☎33-4854)

恵庭歩く人達の会

第131回『水と緑と太陽』

日時 8月21日(日)集合▶9時、出発▶9時10分 ※小雨決行



7/22

好天の下、はつらつと。
老人福祉スポーツ大会

おおむね60歳以上の市民約1000人が参加。年に一度の“お祭り”を楽しんだ。男女が手をつないで走る「楽しいデート」では、ちょっぴり照れながらも仲良くゴール。趣向を凝らした応援団たちも会場を盛り上げた。

ひと月の写真帖

— 過去と未来のあいだに —



7/17
~ 21

もらい湯も体験したよ。
柏地区通学合宿

柏小学校4~6年生の児童22人が参加して行われた。同地区の通学合宿の特色は、期間中の「もらい湯」。子どもたちは、地域の家庭で入浴。その後は、おしゃべりをしたり、おやつをもらったりして、交流を深めた。



7/16

新キャラクターも登場！
花ロードえにわ5周年

5周年記念セレモニーが行われ、恵庭観光協会が「かりんちゃん」(写真右)を発表した。当日は、一足先に誕生した「えびすくん」(恵庭商工会議所)と一緒にステージに登場。観客が早速写真に収めるなど、大人気だった。

● 表紙裏話 ●



老人福祉スポーツ大会に花を添えたのは、表紙の齋藤葵ちゃんほか、すみれ保育園の5歳児たち。かわいい応援団のYOSAKOIに、拍手が沸き起こりました。

● 人の動き ●

[平成23年6月末現在] ()は対前月比

人口	68,835 (-81)	世帯	30,506 (-97)
男	33,780 (-84)	外国人登録者数	
女	35,055 (+3)		258 (0)

● 編集・発行 ●

恵庭市役所 企画振興部 広報広聴課

〒061-1498 北海道恵庭市京町1番地 / ☎ 0123-33-3131 (内線2361)
ファクス 0123-33-3102

ホームページ <http://www.city.eniwa.hokkaido.jp>
Eメール kouhoukoucyou@city.eniwa.hokkaido.jp

広報ENIWA 2011.8

● 通巻 709 号

● 印刷 / 恵庭協同印刷(株)

この広報誌は再生紙を使用しています。



携帯ホームページQRコード